THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 24th FEBRUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,151.

叻報

"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡奇芬實爾力十一號及十三號電話七一六四號
總經理薛[illegible] 督印人兼編輯主任張弼方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
長登全年告白分期收費半遠載止照數收足並此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第壹萬四千一百五十一號

中華民國十九年二月廿四號

五十年前

老人之言曰

五十年前、余即吸

小青珍香煙、

其美質余辨之稔、迄今未嘗一次使余缺望、小青珍能盛行五十年而不衰者、其在是乎、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

CA-261

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油
百數百中救急聖藥居家旅行護牙至寶
主治 中風中痰 四時感冒 水土不服 急喉痧風 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒鶴膝 老年風癱 其效如神
霍亂吐瀉 山嵐瘴氣 心氣肚痛 湯火損傷 散疾止痛 一經施用
用法壹紙伴單
分售處
總批發

太原將通電召開國民大會
趙丕廉赴粵訪改組派
天津報載奉軍準備入關

太原將通電全國
召集中央委員
籌開國民大會

※據可靠消息。閻錫山與馮玉祥韓復榘石友三等。已會議決定。將由太原發表通電。宣告全國。主張和平救濟亂局。召集第二次第三次大會之中央執監委員。解決國是。並切實根據孫中山先生遺囑。籌備開國民大會。

閻老西又電質問蔣老介
主張和平又積極軍事行動
顯然極其矛盾請言行一致

※閻錫山于廿一日再電蔣介石云。時局既急趨棼亂。何以南京尚日夜調兵遣將。向北進迫。本人對於和平主張。固為素願。但南京既主張和平。但同時仍積極軍事行動。顯然極其矛盾。希望南京諸公。能言行一致云云。

閻老西又電致甯諸鉅公
要將系軍隊歸黨
要速開國民大會
否認北方軍備戰

※又一消息。閻錫山電南京諸要人。要求蔣介石將嫡系軍隊。歸還國民黨。聽黨指揮。然後始談編遣。免致有名無實。及被蔣假編遣之名。擴充其個人兵力。又謂國民大會。乃民主國家之最高國民機關。應即召開。以決國是。否則人民不能直接發表其政見。執政者即易於矇騙民衆。形成專制。則國家必無寧日云云。最後閻又聲明北方并無備戰之進行。此乃市井謠言。不足輕信云云。

蔣主席近覆閻電
認軍隊歸黨為編遣第一着
不肯下野引孫先生舊事作例
請閻先促馮二出洋免多談閒又

※南京消息。蔣介石最近收到閻錫山來電後。又于昨日電覆閻氏云。革命軍隊。皆屬黨國。並非個人所豢養。而為個人爭權奪利之工具。但正若有軍隊而屬於個人的。此誠難於解決。而貽害黨國。豈其淺鮮。故謂欲將全國軍隊。皆歸黨國。聽令中央指揮。實為從事編遣之第一着云。

蔣對於閻勸其下野又云。昔者孫中山先生因見於一時環境之不良。讓位與袁世凱。其結果反釀成十餘年之內爭。至今猶未已。故彼（蔣）雖欲消極。甘心辭職下野。其柰國民黨之不許何。

電末稱（蔣）無須虛飾禮貌。假意對人。若誠眞心擁護黨國。則應先促馮玉祥出洋。以踐前言。否則頻頻來電。滿紙閑文。究無益於時局。亦屬徒然云云。

蔣主席諭告部將
老西叛黨禍國已得鐵證
討伐令至必要時始下

※蔣介石着副官諭各部將。謂閻錫山勾結一般反對中央份子。意圖叛黨亂國。中央已查獲鐵證。經會議結果。決定於必要時下令討伐。及革職查辦。本人一本孫先生遺訓。努力革命。決不消極。決不屈服云云。

閻已預備與蔣宣戰書
署名者十七省代表
日人消息如此

※日人消息。閻錫山致蔣介石之哀的美敦書。現在起草中。聯名簽字者。有十七省代表。

京報大罵閻羅先生

※京中各報。皆詆罵閻錫山聯絡改組派及北洋軍閥。欲以武力推翻中央。恢復軍閥時代之舊政局。

百川先生亦實行封口政策
京津各報于是乎專做喇叭

※閻錫山授意京津各報館。不得發表北方之軍事行動消息。並下令當局。嚴防反動派造謠。

天津報載奉張助閻備戰
五萬奉軍準備入關
京滬郵局拒遞該報

※京滬郵局。抵制傳遞天津某報。因該報登載張學良已聯閻備戰。有奉軍五萬人。準備入關之消息。

滬西報亦登奉軍入關消息

※上海西文報。曾載奉軍準備入關消息。但未言明助蔣助閻。及入關備戰。

徐永昌否認出兵攻蔣
南京消息如此

※南京消息。徐永昌已對人表示其態度。稱不久將自德州返北平。對于外傳將出師攻擊南京。圖謀打倒蔣介石。彼矢口否認有此種舉動。徐又聲明其本人忠黨忠國。始終不渝云。

王金鈺病中話時事
韓石已背反閻
閻氏傾覆在目前

※王金鈺因病已入漢口醫院療養。有人往詢最近時局情形。王謂韓復榘石友三。經已派遣代表。晉京謁蔣。表示服從政府。反對閻錫山。是則閻之勢力孤單。傾覆當在目前云。

梁代表往奉如何
已回太原

※赴奉天之代表梁汝舟。現已離奉遄返太原。

方本仁忽報抵瀋陽

※方本仁奉蔣中正命。赴山西及奉天。周旋和平。方現已在晉畢事。啓行赴奉。聞已抵瀋陽。

楊光泰原來是癱病

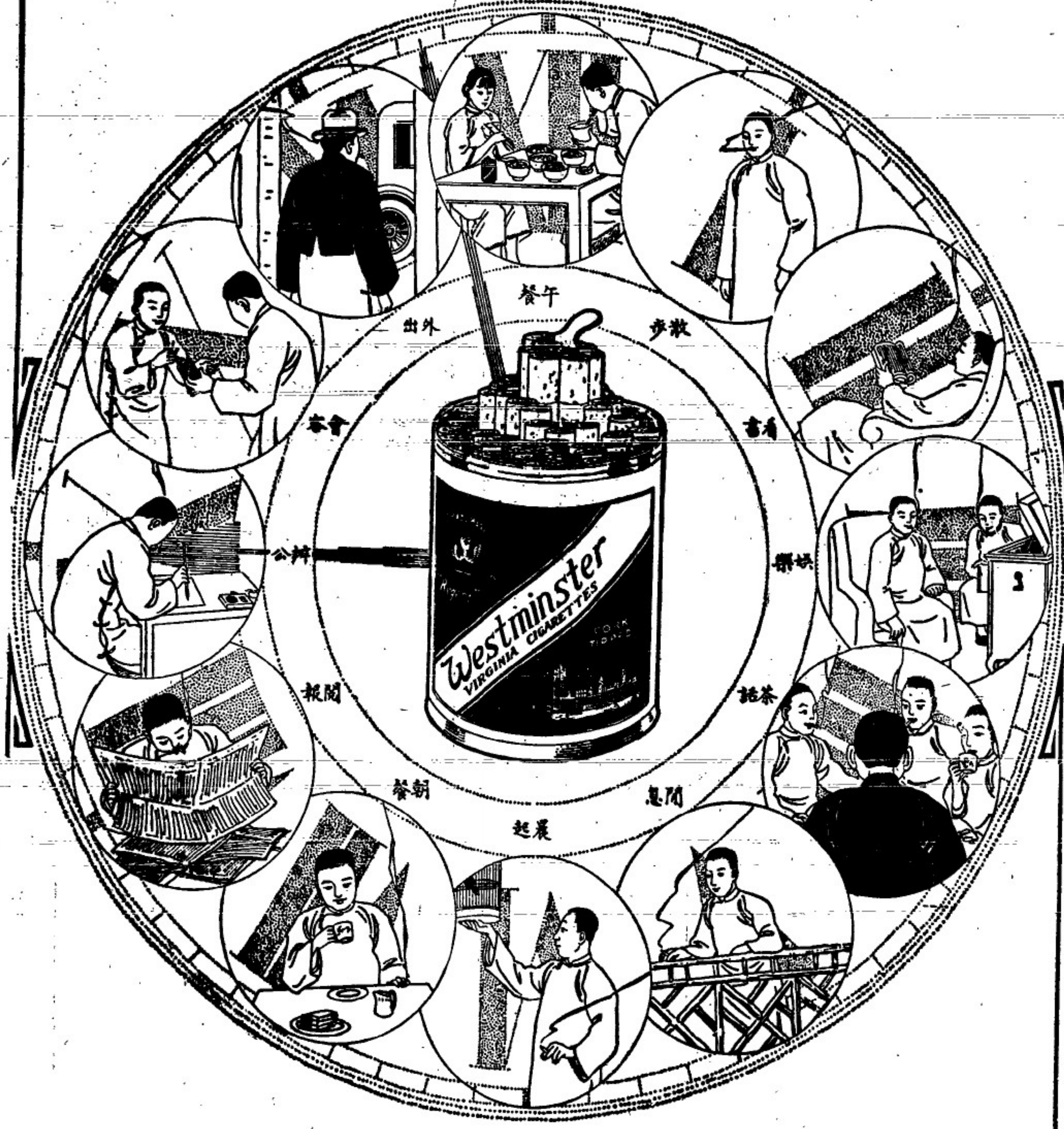
※楊光泰稱患癱瘓症。現仍逗留於石家莊。蔣介石促其速往太原。調停糾紛。

南方輿論對和平絕望

※南方輿論皆謂時局已無和平解決希望。中央出兵討伐。仍不得已之最後手段。

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)
CKA-7

接上頁專電欄

香翰屏部兵力大損

※香翰屏部攻入北流之役。損失極鉅。據確實調查。稱香部全師兵力。在是役已損失五份之二。元氣喪失。恢復非一時可能爲力云。

※又訊。香翰屏部現有一部份留駐北流。其餘則屯駐容縣。

陳濟棠擴充兵力

※陳濟棠現大招軍兵。積極擴充實力。但據梧州方面消息。陳係招募湘桂散兵。以補充第八路各軍。

陳章甫負責解決高雷

※陳濟棠請陳章甫指揮江門之李揚敬部范德星部。以解決高州雷州之反動軍。

土匪搗陽江牽制粵軍

※李揚敬部除一部份在江門外。其餘一部份。現仍在梧州。

※張發奎令南路陳可章部之土匪。乘機騷擾陽江。以搗粵軍之後方。使之首尾夾攻。汗漫難以應敵。

篠縣平南間交通斷絕

※篠縣平南間。交通斷絕。日來並無船隻往來。

張枚新病返廣州

※第二四四團團長張枚新。因患病。已由前敵返廣州療治。

軍校學生積極訓練

※黃埔軍校教員。現赴惠州訓練未畢業之軍校學生。擬必要時。此批學生亦悉數調赴前敵應戰。

日本普選的結果

民政黨大勝

○二月二十三號東京電。普選最後之結果如下。民政黨二百七十三名。政友會壹百七十四名。平民黨五名。中立黨五名。其他九名云。

「路透社」

日本新內閣不久可產生

○二月二十號東京電。此屆普選投票之結果。本至星期日(二十三號)夜深不能揭曉。開候補之四百六十六名。中有一百三十四名當選。今天在東京可以揭曉。惟京外各區投票之結果。此間不能于星期晚以前知曉。新內閣之召集會議。大約在于下月十五號。時間約縣兩星期云。

『日日新聞』

兩大火油公司合辦

資本集中

○二月二十一號紐約電。域琴火油公司佈告。謂行將與紐約美孚火油公司合辦。此誠火油歷史上最重要聯合事業之一。美國美孚火油公司有資本九千萬磅。域琴火油公司則有之本二千五百萬磅。域琴公司乃紐約附西(美之東北省)美孚公司之輔助者。爲美國最大油火油公司云。

「路透社」

華僑社會

本坡

民信……增加郵費

昨日各界聯席會議詳情

多數贊成繼續請願……實達減輕目的……

……電請國府再籌民信局保留四月……即

席推舉代表團……辦理一切……定名新

嘉坡各團體請願減輕民信郵費僑民大會……

自政府決定取消民信局。及增加郵費之議喧傳後。同僑社會對此問題。異常注意。奔走呼籲。函電紛馳。均未得要領。現各團體特于昨日假座本坡中華總商會內。開各界聯席會議。討論應付方法。是日簽名到席者。計團體代表方面。有瓊州會館郭永銓。福建潮變公會陳鑒松。牙科公會冼耀文。潮陽會館林步青。安南寄商公局郭明通。華記行船館馮燦[?]。雲花舘影劇社李景彰。惠郊商務公會金寄梧。安溪會館白錫志。香山會館林焜。星洲汽車輸運公局蘇木豆。潮僑兌公會楊杞岩蘇筱波。高州會館會楊欣。廣利銀行莫光燊。東安會館林穎。古城會館劉顯可。永春會館王擬世。番禺會館何配天。成衣厚福堂林芳。樂縉公局許樹啓。駁船業公會林金殿。布商公局黃芹生周炳發。福建茶商研究所陳永利。茶陽會館張基商。中華女校張春史。溫州會館何文波。惠州會館李瑞茹。興寧打鐵業。星洲日報醫學研究所李鄉卿。藤商行陳居俊。公輸行何啓。活[?]勵志社陳舜武。南洋商報陳南等。個人方面有許實順。房汝英。蔡朱綱。余功良。洪朱華。陳德芳。黃福琛。劉公泰。楊賓文。莊篤綱。葉文稽。陳銀泉。莊萬明。許惟杰。梁心誠。張紹宗等。迨至午後二時五十分鐘開會。首由王懋世說明請舉臨時主席。衆推林金殿爲主席。由某氏擔任紀錄。主席乃起立宣布本日開會事由。大致謂今日之會。聯合位和此團體參加。于此足徵同僑團結之好現象。至今天召集是會之目的。係因政府決定取消民信局。但民信局制度。在世界上無論任何國家。均無此例。惟我國則不然。蓋歷史上積習相沿。因而有民信局之組設。現政府一旦將民信局宣布取消。與我勞動界實有莫大之關係。其故安在。因爲資產階級。可直接向銀行匯兌。但勞動界月中所寄非多。對于匯款寄家一層。尤以區三五七塊者居多。故今天之會議。至關緊要。倘大家有何良策。務請各抒高見。廣衆言集中。勝事方易于爲力。去歲關于此事。曾有電致國民政府呼籲。隨當局復電謂。當經國府電復準予緩辦。但現又有限定四月一號實行之訊。倘此議非虛。見諸事實。則于僑民生甚大。直接者實吾僑之損衆。年中損失爲數不尠。所以此次集會之宗旨。就是希望政府方面能順從民意。達到減輕民信郵費目的。俾堂般勞動貴民。亦獲得多少利益云云。主席語畢。隨由莊萬鼎代表保留民信局僑民大會執委員會報告。廣金廈門汕頭民信局經過情形。爲民局辦理匯兌之種種便利。與長僑略。繼由陳銀泉代表保留民信局僑民大會執委會報告。向殖民地當局請願之經過情形。與南日各報所發表者相同。茲不再贅。至是主席乃將議案第七條討論請願減輕民信郵費辦法付衆公決。並謂各位如贊成繼續請願與他條方有討論之必要。否則可取消作罷。隨各人討論有項。卒以贊成請願者居多數。通過。即席議決去電國民政府。懇將民信局再保留四個月。暫緩執行。主席復將第七條甲項繼續請願減輕民信郵費僑民大會代表團及代表之人選等付衆解決。卽席由衆推舉林金殿。王懋世。莊篤鼎。李金賜。羅承華。黃芹生。勞湘棠等七人爲代表團。並定于星期二晚成立代表團。籌資辦理一切。至關于議案第七條乙項推舉向當地政府請願代表。及丙項擬具向國民政府電請減輕之電稿。就歸代表團相機辦理。主席復請衆推定大會名義。經衆討論良久。始由王懋世提議定名爲新嘉坡各團體請願減輕民信郵費僑民大會。主席將案付衆表決。多數舉手贊成。通過。餘無別議。直至五時三十分鐘乃散。

劉靈華抵叻

(來稿)國民政府內政部顧問。世界各國村市自治調查員劉仁航博士。聰明絕頂。著作等身。博古通今。貫徹中西。法號爲靈華居士。四年前已成一部偉大著作東方大同學案。結集儒道釋耶回莊墨諸家之精華。溝通中西之文化。以貢獻于全世界之人類。章有英法德日本各國博學士女爲其翻譯各種文字。卽其二十年來各種著作。如樂天卻病辟。七大健康法。糧食猛健法。譯爲健康法。記憶力增進法。蘇克當遍教育等著作。以上各書。或自撰。或編譯。皆于宗教學。衛生學。哲學。科學。大有所發明。捐資發行于海內外。爲各國人士所稱讚嘉許。固無論矣。博士抵叻以來。連日各人國人士素仰博士之大名造謁者。頗不乏人。因其靈銳慈祥。春風滿面。談吐雄豪。使人樂與談論。丹絨巴葛青陀寺之中華佛教會。將擬定于二十七號開會歡迎。請其演講。茲先誌之。以告夫凡仰欣慕博士之爲人者。

□前昨兩日之排球大激戰□

國術對和豐——國術勝
文昌對崇友——文昌勝

▼……國術隊軍威大震
▼……文昌隊師出有名

上星期六日下午五時。爲本坡和豐排球隊與國術排球隊在女體專球場作友誼比賽。茲悉是日觀衆前往參觀者頗多。裁判員爲鄭若獅。計賽三場。第一場結果爲二十一比十八。和豐勝。第二場結果爲二十一比十二。國術勝。第三場結果仍爲二十一比十二。國術勝。總計結果爲二對一比。中國國術體育會大奏凱旋之歌云。

野壢豐之文昌隊。定於本月二十三日[昨日]下午五時在女專球場大戰崇友隊一訊。各情已誌前報。昨日爲該兩隊大戰之期。是日四時半。記者驅車往觀。至則球場之四週已人山人海。而兩隊之健兒亦於是時預備交戰矣。未幾。分劉人鍾鷄一鳴。一場大戰。便告開幕。第一場。兩隊球藝平平。不見高低。因此分數亦在不上不下之間。結果爲廿一比十七。第二場。崇友隊以文昌隊先聲奪人。不可一世。雙方勇異常。果然。結果廿一比十五。本佔上風。第三場。爲最後一場。兩隊以此場爲最後勝負之爭。于是個個健兒。勇氣百倍。此來彼去。彼去此來。打得落花流水。甚是可觀。然而文昌隊健兒。絕不甘負敗北之名。所以崇友隊健兒雖屢出奇異。而文昌隊終不爲其所克。古人所謂撼山易撼岳家軍難者。其斯之謂歟。結果廿一比十二。總結果二比一文昌隊大勝。公證人爲黃汝明。

華人與西商之足球大戰

▲華人敗北
▲西商奏凱

——三比一——

上星期六日下午四時四十五分。爲本坡華人隊與西商隊。在新實地康球場。作友誼之初賽一節。已誌前報。茲悉是日下午觀衆往觀者甚形擁擠。迨至五時。兩隊球員。始魚貫入場待賽。而華隊球員。名將不見出場。多以新進者代之。裁判員士美氏君鳴笛開賽。於是兩隊球員。開始接觸。一往一來。馳逐場上。甚有可觀。十以華隊球員精神奮發。猛力進攻，西隊球員。極力抵禦。是受重圍。頓見失陷。華隊乘此續會。前鋒猛將。深入敵方腹地。華隊中乘隙攻門。至二十分時。華隊中鋒得球。勢傳送左翼。左翼克和猛力踢球順入門。先勝一球。首開紀錄。再賽未幾。稼榜時屆。裁判員鳴笛。上半場告終結果爲

華人隊……壹　西商隊……○

權榜時過。再行交鋒。西隊球員：以上場先負壹球。努力進攻：以冀克復。於是用力過之太猛：堤與華隊球員碰撞：故時被華隊總額：亦不見故敵。以是華隊各球員不得已亦盡力防衛與之週旋。是時球場角逐。不見以碍搗爭雄。祇見以猛力取勝。是故賽至近六時開華隊忽被西隊克復一球。成一比一和局。然後再賽十分。西隊前鋒乘華隊後方偷襲。精神意態。一連攻進二球。下場告終。結果。上下場爲

華人隊……一　西商人……三

利隆被盜巨贓

本坡偵探局現據巫巴轄當局來文稱。該處安顏街第三號利隆店人謝粉題。于二月二號夜十二時。被寄人搶去拾八加力金手鐲七枚。值銀一百四拾元。拾四加力金手鐲四枚值銀五伯二拾八元。九加力女鹹金手鐲拾二枚。值銀一伯二拾元。鋼鐲五拾枚。值銀八拾元。銀鐲拾八枚。值銀四拾五元。雜色銅四拾條。值銀一伯六拾元。白錫鐲二拾條。值銀九拾元。綜共失贓一千二伯五元。并請偵探協緝。探長渣打氏准此。昨飭通令所屬查嚴辦理云。

婦人心毒！

虐待使婢

傷痕歷歷可數

華婦某氏。未來待下極苛，竟因其十一歲婢女，小事觸其怒，遂用藤條鞭打盡賓備，創痕歷歷可數。事爲官府所悉，將之手拿，由府署正堂判令該婦處苦監三個月，不准以金代罰，詳情經誌前報，茲續探該婦人案際中事，不甘以深閨弱質數受囹圄之苦。乃聘律師斯德域氏向臬署上控，于前六拜晨由按察司史蒂芬氏研訊。首由被告律師上堂陳述。謂以藤條鞭打兒童，乃屬常事，不得謂爲殘忍。按察司謂卽將府署正堂之判所云指出。謂該女孩被傷甚重，且有拖捏致傷之痕，以有此隱瞞可數之傷痕，何能謂爲不殘忍。被告律師謂彼以爲屢見有兒童。身受藤鞭傷痕。但不見其有受害者何重創之表示，且在庭隨人，生平亦嘗有曾受藤鞭，而身留痕跡者，但吾等殊不覺其爲殘忍之所致。且該女孩年僅十一歲。係由上訴被告爲養者。被告實以妹仔視之，因其作事不慎。偶加輕懲。實非殘忍云。而按察司則謂撫府署正堂，研究此案。認到甚屬嚴重，故其判決，亦屬曾經考慮。倘審訊下者，故無更改之必要，著仍其舊，計處被告苦牢三個月，上訴案卽行撤銷。

華僑社會 二

中國國貨銀行近訊

中國國貨銀行。開幕以來。營業日趨發展。除江西南昌分行業于去年十二月開幕外。現重慶分行籌備處正副主任溫嗣康李焱五等。擬于月底率滬接洽開行權宜。三月間當可正式成立。內外計劃擬俟重慶分行開幕後。即于漢口再設分行。以資聯絡云。並聞該行董事會以東三省物產富饒。出口貨如大豆花生等。每年數量極鉅。果能設法補助。實于國際貿易大有裨補。無如該省幣制紊亂。又無雄厚金融機關。遂由日人銀行壟斷一切。現召該省糧業出口商代表向晨來滬詳陳一切。董事會以該會本擬有股款五十萬元。自應籌設分行。已特派該會董事兼稽審長劉蓥度赴遼調查一切。以便籌設分行。劉君召晤濟事議。且尚稱明幹練。逆料該行東省分行。不久當可實現。地點擬擬在哈爾濱。以便顧北滿。專營押匯兌等事。藉以挽回利權云。

光天化日下 狗男女井畔大開無遮會

★妻捉夫姦鸞鸞拆散
★夫悉妻隱奔報警區

—風化攸關應予拏辦—

距坡十六支碑之米都地方。於上星期六日發生一對狗男女井畔宣淫案一宗。茲特查紀其事如下。有馬來人盛勿。娶女子西地棉牡為妻。婦隨夫唱。伉儷彌篤。該婦芳齡三十。貌頗風騷。家居米都與章宜近處。惟該地有一公泉。附近居民咸藉此為洗衣及沐浴之所。井有高及胸之板屏蔽者。而西地棉牡恆什此洗滌衣服。其鄰居同籍男子某甲。種植為業。年逾四旬。乃慾壑難填民也。業經有妻。尚不能滿足其慾壑。因羨西地貌美。久已垂涎。每乘西地棉牡在井畔洗衣之際。必借故與其兜。向之調戲。不禁慾火如焚。意謂將西地摟抱。吻之者屢。該婦本水性楊花。任其輕薄。某甲乃百尺竿頭。更進一步。上下其手。為所欲為。距是日下午四時許。西地棉牡復往此洗滌。某甲又至此與婦重溫舊情。然該井地處僻靜。甚鮮人到。某甲淫心頓熾。竟與婦遁入圍板之內。彼此站立擁抱。互相擁抱。實施研究性學。不料好事多磨。春風洩漏。適某甲之妻某氏偵悉其隱。隨宣大聲。潛往捉姦。突見乃夫與西地在此幹其不可告人之事。某氏悲憤異常。勃然變色。該狗男女登時面無土色。狼狽而奔。對一野鴛鴦。遂成紛飛之燕。某氏仍屬慘怒罵。故宜其麼。事為西地之夫盛勿所聞。遂以鵲巢鳩佔。又不甘戴此綠頭巾。大起醋風。特親稱米都警區。指某甲奸污其妻。請求拿辦。警長據此。飭即派員前往查辦。惟某甲見姦情敗露。畏罪潛逃。聞警長以是案關係風化甚大。業已廣布偵騎。嚴緝該淫蟲歸案懲究。

不法之警察

▽……盜取扣留犯二百佛郎
▽……事發法庭判三月苦監

本坡前載中央警局。扣留上海籍人。從歐洲回國過星。因入境護照手續不合。致被本坡當局扣留於中央警局。被解回籍。但當扣留於中央警局時。有一不法印警威他警甘。覬覦其身邊之三百佛郎。乃盜取其二。而留其一。幸當時被同幫小童發覺。呼另外一警將該警告逮捕。轉解法庭控究。此案經於前拜六日上午在第四警庭判決。該被控盜取屬實。罪無可逭。即令處苦監三個月以儆。

客屬總會開映花柳衛生影片

明晚七時半：
胡載坤担任演講：
——衛生局之善政——

花柳之毒，貽害最深。不幸染其毒者，大之足以減種亡身，小之亦能使健全之身體精神備受痛苦，誠人類之大敵也，並同本坡衛生局長特函致本坡客屬總會，將此項衛生影片，准廿五號晚「星期二」七時半鐘，在該會宏偉之禮堂內放映，并請胡載坤醫生擔任演講，此項影片，實裨益于人類健康之保全不淺，想屆時該會同僑赴觀者必極擁擠也。

工部局議決案數則

本坡工部局昨開第五次常會。議決下列議案數則。茲照錄之。以供同覽。

議決對本坡馬來民氣要求對蘇丹閘前之空地。闢為兒童遊戲場一案。加以答覆。不予允許該項要求。議決在該處勿剝實地與球場。須預定取用該球場之納費。及分配載球日期辦法。請凡有欲求該球場作運動或委會各用者。須向工部局委員會接洽。

議決在該處勿剝實地與球場。換用絲欄材料及新門戶。改善短牆屏欄及額外之售票所。通過上呈政府。關於允許工部局委員之用水供給。及減低用水價格函件之內容一案。

議決更換居羅尼路。由武吉帝馬至峇佛士專門學校入口處煤氣總管。在該路修築之前。即先着手。預計更換該處總氣管用費為七千四百四十五元。

大門樓某俱樂部賭案(二)

因被告不服千元罰款上訴

前在大門樓第三十五號門牌某俱樂部。被警探圍捕。致逮商界中西聞人多名。被分別控以各罪。經初級法庭判決。分別罰鍰。而第壹被告方蘇振照法庭認為係佔有該俱樂部之人。故處罰壹千元。而被告不服。延請律師史密葬氏上控臬署。前拜六日即在署研訊。茲將其研訊詳情。探誌如下。開庭時。首由上訴人律師史密葬氏出庭對按察司宣稱。除第壹上訴人外之三上訴人。對被判定在普通賭館賭博。罰鍰二十五元一案。因二十五元。不在臬署權限所及故不加上控。但彼等當時所有款項。准被沒收充公。則不服加以上訴。(未完)

虐待畜牲罹罰

閩人孫黃。年方五十歲。操第七三五號牛車為生。於前日下午三時許。因車載重貨物。路經小坡梧槽律中。值警察見該牛過重。有違虐待畜牲條例。因特將其拘捕回署。控之於案。昨經在地方審判庭第二庭提訊終結。法官乃判處十五元之罰金示儆。

二集新西遊記

△昨晚在泰達那開映

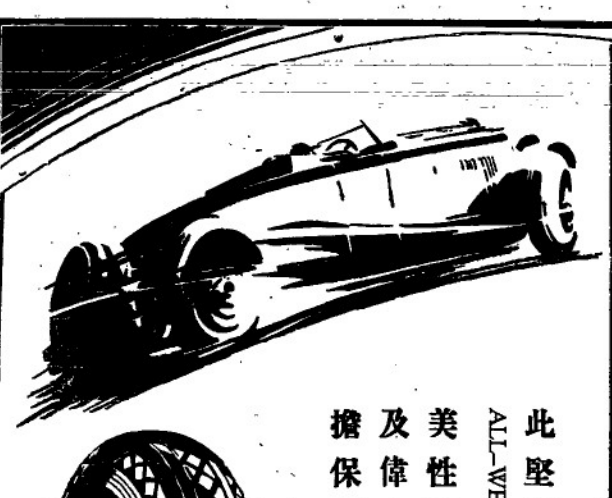
明星影片公司最近長片新西遊記。自上星期在小坡泰達那戲院開映以來。觀者極形踴躍。可見該片感召力量之偉大也。東亞主人為完滿觀衆之需求起見。特將以前所宣佈廿三日開映之愛人的血一片先行抽起。而接映以第二集新西遊記。此片係銜接第壹集。情節比前更為重要。想往觀者定不乏人也。

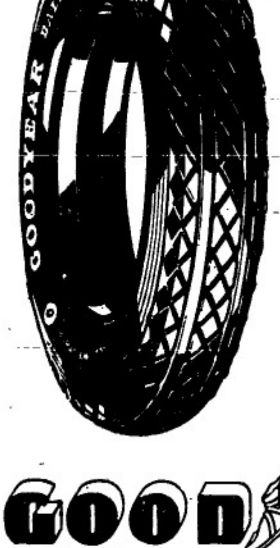
介紹汝器畫室

星洲哈囉路三〇六號
No. 306, River Valley Road, Singapore.

張君汝器幼承庭訓七歲能畫畫頗綠倪黃之妙蓋早已斐聲於閩里後復肄業上海美術專門學校繼留學法國窺歐西美術之奧而藝乃大成旅星三載歷任端蒙崇正華僑校教師及星洲日報星光畫報主任作品流傳海外才名益彰近屏棄改職專事繪藝自闢汝器畫室以其藝術公之同僑同人等以知君甚深欽君才藝故樂為介紹之云

介紹人　汪頌番　嚴蔚南　方慘南　林靄民　陳詠哥　葉顯凡　張叔耐　馬蝶影　傅无悶　張辟方





此堅實之曳引乃
ALL-WEATHER TREAD 膠輪之優
美性質使有高級之速度
及偉大之駕駛能力確可
擔保安隱而舒適也
(二)

GOODYEAR
3-28-17

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製

變料特製 威利糖

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

限日斷癮——萬試萬靈

連服三天威利糖…………不思吸煙癮自戒
連服七天威利糖…………見煙厭吸煙自消
連服一月威利糖…………煙毒永去不復起
連服二月威利糖…………却病延年身體健
○○吸煙者服——烟毒自然如水流空…………○○
○○頓戒鴉煙者服——烟癮永斷如光風霽月○○
△△戒煙——嗅烟味無樂趣——烟不能再入口△△
△△煙毒飯解——威利糖可停服——精神倍加快樂△△

威利糖

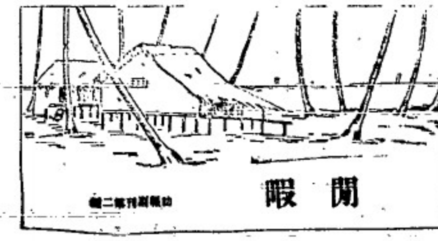
美國醫治威廉博士，所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球醫學界所公認之滋補品維他命：Vitamin 花旗參膏 American Ginseng Extract 及參鬚雜質等等為主要成分：更加以精最珍貴之原料提鍊而秘製者：故形雖如鴉片煙土：內實無瑪啡質毒質：威利糖性能：戒酒解毒：且有補血，強腦，培元，牛精安神，健胃之神效：毫無[illegible]：睡眠不實：心悸腦衰：筋骨酸痛：四肢抽搐「手旁」忽寒忽熱：頭昏耳鳴：從前吸慣鴉片之人：有感受腸胃之病者：香艷之罐：能却除麻醉精神之邪氣煙毒：服威利糖：可立得去掉青天之救：家庭間未能增無窮之快樂：

青天白日 花旗商標

美國發明 戒烟新品 威利糖 効力倍靈 歡迎代售

REGISTERED TRADE MARK
William's Cake
威利糖
REG.U.S.A. PAT. OFF.
SOLE AGENTS
A.C.K. COMPANY
SHANGHAI

新嘉坡海山街十九號 三德洋行
No. 19, Upper Cross Street.



菱清相梅記

是九江人

北伶梅蘭芳出洋獻技：喧傳已久：梅伶此行：關係于東戲劇界藝術匪輕．將來能否載譽而歸：爲遠東戲劇界放一異彩：尚在不可知之數：故梅伶之行止：頗爲一般人所注目；去月抄：梅伶自滬已附輪橫渡太平洋赴美國矣：當其倚裝待發之前：滬上各界皆設筵餞餞：滬市長張羣更於席上演說：勗勉備至：賓主盡歡：極一時之盛事．先是梅伶曾滯遲滬：與顧芝芳等下榻梵王宮：伶界同人以其放洋在即：乃設筵於四馬路杏花樓二樓六號廳爲之祖餞：陪客有姚玉芙朱桂芳徐鼎生馬富祿姜妙香鄭數十人：皆著名北伶：濟濟一堂：彙致豪甚：乘皆飛箋召妓：而梅獨遲价召穢名彪炳之菱清女相士：四座詫怪：莫明其故：咸詢之：梅伶莞爾曰：我今遠行：前程莫測：特召之看色卜休咎耳：未聞菱清風頭甚勁：遂欲饒其風采：姚其相術如何：無論竟爾：俄而菱清果嫋嫋至：鼻懸晶鏡：戴貂冠：作男子裝：面無綢絕倫：騷態逼人：坐於梅旁；遂啓櫻唇問其庚幾何：梅答以現年三十有六　菱清端詳審視一過：作色曰：爾君漂亮：作在動人愛憐：華蓋之當起，未嘗無因：計自廿六歲交運起：一路皆紅運．財源廣進．論鼻則衝懸胆：異乎常人：主財：丹鳳眼：櫻桃口：溫婉如處女：定爲桃花命；一生艷福不淺：官至此：嫣然微笑：梅伶赧然：菱清續言曰：可惜君眉略粗：須赴妻：當得兩子：梅拍手曰高明：余先後已育六子：今所存者：僅僅兩子：菱清又曰：君兩耳招風：實爲美中不足：梅問故：曰，相書有云：「兩耳招風：化餓祖宗：」梅大笑：闔座亦哄然：或詰之曰：梅君現已積資數百萬：居恆躊約；何謂化餓祖宗：菱清笑而不能答；梅又伸掌求之卅：菱清緊握之：徐徐言曰：君纖聰明：然掌紋不清：恐有親屬：處世宜謹慎：言訖：眼角含情：斜睨梅伶不少瞬：梅大稱善：實則一已受其電力吸引：心怦怦然動矣：最後：梅關苑次遠行：何者吉兇；對曰：印堂無晦氣：主吉：惟神態相憔悴：此行須努力自勉：乃能載譽而歸也：論畢：梅酬以卄金：菱出：有尾之者：就興語：菱曰：往年在李祺源宅中：爲程艷秋相面：程便說如女子：與梅蘭芳之蕭蕭．畢竟不如：觀於菱清女相士之語：幾將梅伶此行：殆未可必操勝算：菱清之為相如此：其風流綺膩又如此：此其所以爲名馳遐邇之女相士歟：梅蘭芳召之看相：亦正臭味相投耳：噫：

蘭果最後留粤耶

狄狄

紫羅蘭隨靜赴奧：行有日矣：其抱何目的其何希望以往：固可想像知之：然面破浪乘風：作萬里遊：蘭亦是顧盼自豪：傲煞諸舞豬矣：綠色叢院主人：乘此時機：假此嘲日；延之歌舞：爲之游揚：其應「天上的仙子」：「東方藝術之花」：發串頗衛：吹捧不遺餘力．皆恐其臨去秋波：人鮮注意：更大書於門曰「最後留粤之紫羅蘭」．噫嘻斯言：不怕嫌煞羅煞諸「蘭迷」耶：蘭爲粤産：胡爲面言「留」：胡爲而言「最後之留」：嗚呼蘭乎：其將如　華陽奔命：有去無歸」乎：三五芳齡：遽爾花殘月缺：『彩雲易散琉璃碎』：可悲何以加此：即其不然：而別祖國：走天涯：歐風美雨所摧殘：駭浪驚濤所震撼：亦不免風憔悴：遠適異地：昔人所悲：關況嫋嫋弱質：與「鬼」「番鬼之鬼」爲評：名花有墮溷之虞：瞻業無歸俱之日：是又可悲者也：鳳蕭蕭兮珠海寒：美人一去兮不復返：知必親朋盡一哭：而當白衣冠送之矣：綠色叢院主人：與蘭若有特別關係：此揭巫乎玻璃架之八字：知非嗜人之昔：苟余審之至異：蘭敢斷之至決：而今而後：蘭殆長爲異鄉之人：「死別已呑聲：生別長惻惻」：綠波碧草：黯然銷魂：「余非蘭迷」　亦不禁感慨係之矣：

馬交報業之鳥瞰

殿亮

馬交一埠：向顯繁盛：但近年來：生意大不如前：此種情形：非局面關係：觀之省港：莫不皆然：而報業視商務之興衰．以爲消長：故馬交報業之概況：亦隨冷淡蕭條之市面而同慨矣：該埠新聞界：民十以前：尚具方量：蟾逃至今：每況愈下：去年報業若甚發達：除舊有醒華報：時報：平民報外：新興辯者如光報：「近改馬交日報」醒報：滓報：報：共有六間：小報有垃圾間：路鈕：一俱隨停版一招徠之多：實所罕見：惟各報有每日出版多不滿二百：甚而只求以敷衍廣告者：「澳報慣例：每段告白：在登載期內：贈閱報紙」：定閱零沽：在所不計矣：至新聞資料：全恃港方：每日早晚抵澳．編輯稍忙：午後二時，趕警察廳：抄錄本埠新聞：於是翌日報紙：入夜上市：據某君述各部文藝編組欄：有「甲報鞋盒乙報包：丙成屁股丁報捲」之笑話：亦是一述也：查甲報歷史最爲深遠：編者某：亦爲報界前輩：惟獨力撐持：不得不特裁別報：以充篇幅：日當採集所得：貯之舊鞋盒中：以遺手民，催：乙報乃某父子所辦；出版初：尚覺頗有精彩：及後旁及別業：精神分散：亦每以舊稿抵塞：而從舊紙包中源源檢出：上述兩報俱同在一處搭印：故內容多雷同：諸編自行編稿：而編者曾得大批稿件；可供數月之用：將某零星片段：貼成長峽：「如白鴿票字審裂」統交字房：悉任剪裁：至丙報價某社主筆：某編報界中人：深知執筆不如執剪：但逢字構鋪糊：每日發稿之際：亂版抄滿堂：或有人來：即雜塵下：故好諸者謂其「屁股出稿」：然亦未免過虐也：至於丁報紀載多爲花事：一般人士：鮮有定閱：出紙頗少：尚有某日報出版不及兩月：因虧本過鉅：自告停業：統觀各報現況：供非佳境：不識業者既入此途：未忍遽棄：若長此不生不死狀態：誠爲馬交報業前途悲也。

申報廣告部之新策略

【民覺】

申報廣告．遍來日見發達．與新聞報．已不相上下．但申報廣告部人員．猶不自滿．日任策略之中．頃聞自本年度起．該報廣告部．將採用一種新策略．如各種常年大幅廣告．向由經手人轉送．惟仟此「轉手費」．此經手人必從中抽去若干傭扣。。如廣告戶額。則明爲八折交服。而館方實收到七折半。其餘半折。即歸經手者之利益。若館方與廣告戶直。能直接接洽。既免轉手之麻煩。又可省一筆意外折扣。雙方俱蒙其利。開其第一步。先從各種遊藝場各戲館及影戲院之廣告着手。按此類廣告。大多有人轉手。今後將一一歸館方直接。此計劃業存積極進行中。但此項新策略。一旦實行。自必引起一班廣告經手人之反對。或因此發生一番糾葛。亦未可知。惟廣告實繼。完屬操縱報館本身。廣告經手人。處於掮客地位。縱欲加以反對。亦無能爲力也。

蘇州新聞界之觸電交涉

青黨日吳門寄

蘇州比年之電氣事業．已頗發達．如閶門觀前胥帶之市區．入夜俱已明燈燦爛．照耀生之．與滬上已相彷彿．惟電氣廠組織．爲採取公司制度．爲當地紳商所合辦．而營業以來．成績亦頗可觀．該廠惟廣告營業．便利宜傳起見．每逢年終．例有豐筆酬金．分致各報．然亦祇以爾報．市縣公報．及吳縣日報三家爲限．各得百金．蓋藉爲各報．．此三家．銷數最佳．自喻兩下．咸不得指染也．去年．又有大一公報出．亦頗見精神．故該廠亦循以八十金．昔時酬將明報等所負之電費扣去．明報等因此　頗於編輯部．而電費之故付．自有營業部負責．不得亂其區涌．該廠無奈．則亦如數贈予之．而其他各報．以大公報能得此費．則何．以厚於彼而薄於此．乃羣向該廠質問．各小報亦隨附和．該廠咸覺之不理．吳中閒人．調正廠．出爲調解．亦屬無效．各報不遂已．擬俟今春該廠開股東大會時．提出嚴重交涉也．

小坡大馬路　**蘇連那戲院**

準本月廿三號至廿七號止演

明星影片公司科學戰爭片

二集　新西遊記

——加演——

神怪影片共十九本，一次映完

注意！下期又是接映明星新片！

東亞影片公司佈

愛普廬電影戲院

即晚公映　**名片大合璧**

遊戲世界「愚笨之賭注」伏又名畫

勇壯騎士「疆外英雄」十番合映

古裝西片「春宮怨」悲劇戀愛

注意「依色列之月」不久開演

吉屋招租

利巴巴利里律 River Valley Road 友誼樓新建之大樓中有許多大小之房間辭凡電氣自來水及一切衞生用具均備欲租者請親至本公司接洽

一九三十年二月十五日　代理產業受托（一九二七）有限公司啓 【十】

蒼蠅置毒於食品上

蒼蠅生於污穢之中其六隻多毛之腳各帶有數百萬之病菌常寓中廳將此散播疾病者撫往因彼踐蹈諸君之食品爬及諸君之身體也

健康是不站在蒼蠅曝掩之足中請君可選擇之—欲蒼蠅耶抑欲健康？

「弗力」對於蒼蠅之侵害能盡防護之責可依照其罐面所列之方法而噴射之則凡蒼蠅蚊子油蟲及木虱等莫不迅速而斃其力足以將其全數殲滅而無損於諸君亦無玷污之虞

請覺此兵士在黃罐有烏畫線者

FLIT

Trade mark registered

請諸君防護起見唯有密封之「弗力」出售

受其賜者

千萬

桂格麥片乃用最上等之麥製成含有補身壯品五十年來昭信於世受其賜者咸稱其裨益身體之功焉

請認明老人牌爲標 務宜審真不致誤惧

老人牌桂格麥片

星洲代理～興合大建築洋厘雲興遠有限公司

Keeps Skin Radiantly Fresh

Make-up enhances beauty. It does not create beauty.

Beneath the artful touch of rouge, the smoothly dusted powder, must lie a naturally lovely skin. To keep that skin lovely, always remove make-up according to this universally recommended rule.

Every night, before going to bed, massage your face and throat with a creamy lather of Palmolive Soap. Use your two hands. The palm and olive oils, delicately blended in the rich lather, act as a lubricant to the fine texture of the skin. They reach the *true skin*, that important and constantly renewed secondary layer. They penetrate tiny pores that are otherwise apt to clog with dust, make-up oil secretions. They prevent blackheads and skin afflictions.

Avoid this mistake

Do not use ordinary soaps in the treatment given above. Do not think any green soap, or one represented as of olive and palm oils, is the same as Palmolive.

For your own sake, see that the Palmolive Soap that you buy has the black band with the word Palmolive in gold letters; the green wrapper; and the red seal on the back of the cake with the word Palmolive thereon. Palmolive soap is never sold unwrapped.

The only secret to Palmolive is its exclusive blend—and that is one of the world's priceless beauty secrets.

Colgate-Palmolive-Peet Co., Chicago, U. S. A.

Sole Distributors:—

DODGE & SEYMOUR LTD.,

Singapore.

華僑社會 三

外坡

萬國衛生體育會歡迎脚車環遊世界莫吓物君之盛況

▲貴人空巷極形擁擠

▲中西各國男女來賓達千人

(吉隆訊)昨十九號晚八點本坡萬國體育會開歡迎大會。歡迎脚車環遊世界英倫萬國衛生體育總會會員莫下(口旁)物君。由日本東京乘脚車到除環遊世界之舉。體育會所內外燈光輝煌如同白日。遍懸萬國旗。五光十色。四壁掛滿世界著名體育大家像片。入其中者精神頓覺清醒。大有生氣勃勃之概。鐘鳴八點。男女來賓極形踴躍蒞臨。會所前面空地。是晚作爲會場之地。後至者幾無立足之所。是晚又得本坡林社各音樂大家。到場助興。聲韻悠揚。曾由該體育樂藝主席黃君海安。宣佈開會理由及致歡迎詞。大意謂莫君創此舉。非爲金錢運動。亦非爲賭博而作。是爲提高世界民族平等主義。爲喚起亞州人士精神向體育興味而出云云。次由莫君先講英語後演華語。(聞莫君能講國語)大意謂此行之宗旨經已由主席先生講過。毋庸再講。又因時間關係。今定容日有長篇之演講。請各界到場云云。其後有多位來賓發問題。莫君一一答覆。極爲圓滿。後由主席黃君致謝。則印度大力士。十頓美士君演講。是晚到場表演技藝者。有華人大力士張國賢君表演雙環撐縱。屈鋸伸鋸。印度大力士表演仰臥劍林。臥釘。金身羅漢等。驚人絕技。復後敎陳君福林博士今春爲全伍零英女士賞銀杯金牌。銀牌。與莫下「口旁」物君。士頓美士君。黃文清君。最後主席致謝來賓詞。茶會。各興辭散。而此奉極一時之盛也。

神經病巫入路上裸體戲婦女

(巴訊)日前海口有神經病巫人。招搖於街路上。逢人便趕。尤喜調戲該處婦女。且裸下體。衆至然恬不知恥。時欲制止火車之己開足發動力者。幸司機人機警。免於驟禍。有巡士某欲捕捉該失知理性之神經癲狂病患者。反被其拔刀追逐。正在緊急之際。荷警適至。險受瘋人斫殺。幸荷警被捷得閃避其鋒。經數警協力圍捕。始克奪其手中白刃而就逮。惟該瘋人已傷數處。警察乃將之昇至醫院。將傷口包裹。然後帶交格羅稿瘋人院留發云。

遠東運動西人不得加入

「巴訊」今年五月。遠東運動會。在日本東京舉行。特謝詩荷印加入。荷印荷人。因即組織籌備會。預備參加。復于去年十月。函詢東京。何民族人始可參加該會。近接東京答覆。參加該會者。以亞洲人及歐亞混血者爲限。純粹歐人。不得參加。東京復函太遲。致此間籌備爲之延緩。故今年荷印能否參加。尚未可定。

新南洋日報不日出世

△已聘劉叔寬君爲編輯主任

(板訊)本坡新南洋晝報改辦日報消息。前已詳誌本報。近由該報內部正積極籌備。已聘劉叔寬君爲編輯主任。不日行將出版。並報紙擬採取小報體裁。特論務求穩健。記載務求翔實。並以不偏不倚之精神。力謀社會之改造云。

一九三四年。輪任菲島舉行。至時。當能派一強有力之運動隊前往。以與中日菲三國健兒。一較身手也。

傭婦不願貼錢替人做工

(檳訊)前日十八日本嶼華民政務司受理「少年傭婦之控告」緣少婦受傭於某甲家。近因某甲向彼借去銀三十元。又不能發給其薪金。該少婦屢次催討。某甲以無職業：不能會期清還：周經一次之控告：後某甲願卽月按還，乃該少婦：此事乃暫告結束：據某甲所供云：該少婦因與其夫毆鬥：來寄寓其家：先時並不言明工資：現被能償還欠款：該少婦聲舉郵辦云：某甲前時曾僱用別人：每月十四元。余係被所招住：現若不能仍照前人之工資計算：但至少每月亦應給余十元云：後由政務司判爲每月伍元：計該少婦受傭三個月：連同所欠之款共四十五元：逢每月壹日：某甲應按期判還償還之云。

警察入獄一年

△作賊之結果

「巡訊」警察乃芝。月之十三日爲刑庭判決入獄一年。並賣價還物價三十二餘十二士丁與事主乃占吻。如不遵命。則按律延長獄期云。查此案主乃占吻等。寄保究警者。駐於隔河網伊區。被害乃芝爲同事。曾於上月廿二日潛啓警察乃奴之隨行箱。竊取銀貨鐲帶一條。另竊乃吻等物值七餘九十二士丁。事卽發覺。爲區官究治。因證據充足。故將案至今日判決。得罪如是之重矣。

汽車上夫妻打架

△原因爲傻漢子而起

(巡訊)廿之十二日晚。猛叻街發生一對夫妻在汽車上打架怪事。婦亦因悍。竟以摺刀刺其夫某甲。中太陽穴。幸刀鈍不致重傷。又爲車夫所見。力勸止之。後該兩人被仵警署以發由處云。其發劊何緣故。則不得而知也。據傳此事者云。某甲。年之四邑人。業木匠。年來娶進婦娘勞爲妻。住于國林路某號屋。向來相安無異。月之十二日晚八句鐘後。某卽出門會友夜遊。未幾歸家。見門戶緊閉。敲門亦緊閉。于是敲門。旣而門啓。則見一男子向廚房上屋面而逃。某亦不言。于是復出。欲偕友倫去。該婦之勞以事敗露。卽隨去。且謂爲男子非他人。係其親人某乙。卽其前夫。請勿介意而生妒念云。某不聽。乃呼汽車往遊。婦亦與同去。某無奈。故許之。車直向四林路下段去。未幾兩人竟口角。婦出刀對待。而此事卽如上述云。

又有大批游歷團到暹

★園哉西人

(暹訊)本月及下月中旬。又將有大幫游歷團來暹游歷。郵船共有三艘。男婦共數百人。又聞此等郵船一爲馬爾模連號。將于本月二十七日抵暹。一爲里來特號船。于下月六日可到。哥林治號郵船。將于三月十三日駛抵湄南河口外云。

南洋工商補習學校十九年一月份進支報告

收入

董校委員會　松林火鋸來銀五百元　月捐　七百九十一元

學費　六百七十四元　宿費　三十三元　特別捐　一百八十元

汽車費　二百廿十八元七角五占　厘租對材金殿先生屋來銀三百廿五元

七條共收來銀二千七百廿壹元七角五占

對本月結欠和豐銀行來銀二千三百三十五元八角八占

對前月結存會計處來銀五百七十九元六角四占

二條共收來銀二千九百一十五元九角四占

兩段共收來銀五千六百三十七元二角五占

支出

柴薪費對松林火鋸公司去柴料銀六百八十九元一角八占

又對新合源去柴料及載石車稅銀一百八十五元三角五占

又對赴禮堂用紙器去銀九十二元七角六占

對禮堂用烏油玻璃貨石工等五十一元一角五占

對築禮堂後磚牆一段開支去銀三十五元

設禁對閣巴澄格仔床扦鐵口等三十六元九角

校具　對建校室椅檯五十副(連屋仁禮里號)二百五十七元

又　對買宿舍用鐵床四張鐵板六張去銀一二十四元三角三占

圖書館　對大英百科全書連郵及印圖書目錄片七十六元七角九占

留學補助費對寄鄺幣五十元與第英公費生三十三元七角五占

文具費　四元八角　什費　一二二元四角八占

保險費　三十元零二角五占　教授用品　八元三角六占

廣告費　二十元　印刷費　二十八元八角一占

報費　六元　汽車費　二百一十四元五角六占

電話費　三十三元四角

特別費對製獎章寄校友會籃球隊七元零四占

又　對買花環敬輓林志義先生去銀五元

校長敎職員束金廿位一千一百一十元

校丁辛金火食六名一百五十二元二角

廿三條共支去銀三千壹百三十五元壹角一占

對前月結欠和豐銀行去銀壹千九百廿七元八角二占

對前月結存會計處去銀五百七十四元三角一占

二條共支去銀二千五百零二元一角四占

兩段共支去銀五千六百三十七元二角五占

陸續本月份收到月捐芳名列左　(恕不稱呼)

(一)彙交本月份者

胡文虎一十五元

南洋兄弟煙草公司　仙丹公司　林和昌　林慶年以上各一十元

亞洲保險公司　蔡漢亮　顏登瀛以上各五元

榮隆　福祺　林黃文綱以上各三元

陳炳輝　陳其位　胡瑞隆　蔡源　大同西藥房　聚成　成源　太古

怡記　南洋神農藥房　陳南通　葉啓明　福隆捷　和成公司　建成

發上　蔣人溫　林瑞發　鼎隆公司　榮和公司　鑫和　鼎源

謝劍晃顏　劉寬裕　同協成　楊以燦　許潔成　昌發　林穆華　源子

平　康鏡波　王首還以上各二元

陳北齋　楊衛年　朱經濟　東方電火公司　怡和興

源通美啓泰　南、印務公司　陳守看　永成　符哲之以上各一元　銅溪　陞

(二)彙補交及預交者

胡文虎交十二月份一十五元

仙丹公司交十一月十二月二十元

南昇印務公司交十八年份捐二十四元

恆利交年捐二十元

金聯發交全年月捐一十二元

錦茂棧交十八年五月至十二月份四十元

蔡漢亮交十八年九月至十二月份二十元

陳嘉道交十八年八月至十二月份二十五元

亞洲保險公司　顏炳美以上交十八年十一月十二月份各一十元

南擬位交十八年十一月十二月份一十元

泰多交十八年十一月十二月份八元

謝瑞發交十八年八月至十二月份一十五元

朱老　林壽立網以上交十八年十月至十二月份各九元

錦倫澤　泰式共　陳文大以上交十八年十月至十二月份各六元

黃瑞隆交十八年十二月份二元

新合勝交十八年五月至十二月份一十六元

新貴興交十八年六月至十二月份一十四元

錦興茂　雷協超　趙文輝以上交十八年七月至十二月份各一十元

二月份各一十元　李仰舜　龍見公司　許潔成　同協成以上交十八年十一月份一十八元

年八月至十二月份各一十元　黃和潤交十八年七月至十二月份各八元

元　陳景輝　林和鑫　鼎成興

朱興　興記公司　楊以燦　李紅羅以上交十八年九月至十二月份各六元

鍾怡順　瑞安公司　林福華以上交十八年十月至十二月份各八元

陳清井　永吉美　張松棟　楊聯發　洪泉美　陳其位　榮和公司

昌發　陳春芳　李公司　和合公司　楊嘉豊

陳永章以上交十八年十一月至十二月份各二元　張漢琦交十八年十一月至十二月份各四元　康鏡波

上交十八年十二月份各二元　承順昌　王啓還以上交十九年六月

份八元　陳什洲交十八年五月至十一月份七元　鳳芳以上

交十八年六月至十二月份各七元　錦發交十八年八月至十一月份二元

元　楊天乞交十八年六月至十一月份六元　乾泰交十八年七月至十五

二月份六元

林燦秩交十八年十一月至十九年三月份五元　鑫明交十八年四月至

八月份五元　陳守看　永成　林尙美　何貴福　姚克明以上交十八

年九月至十二月份各四元　李鏡波交十八年十月至十二月份三元

東方電火公司　東方貿易公司　沈嘗雌　大東影和公司　黃祥發

泰存機器廠　楊衛年　許錦才　銅溪　金茂興　陸淵　洪亞碁　泉

鑫興　振成豐號　廉林石顯以上交十八年十一月至十二月份各二

元　李星川　符哲之　寒子兔以上交十八年十一月份各一元　恆元

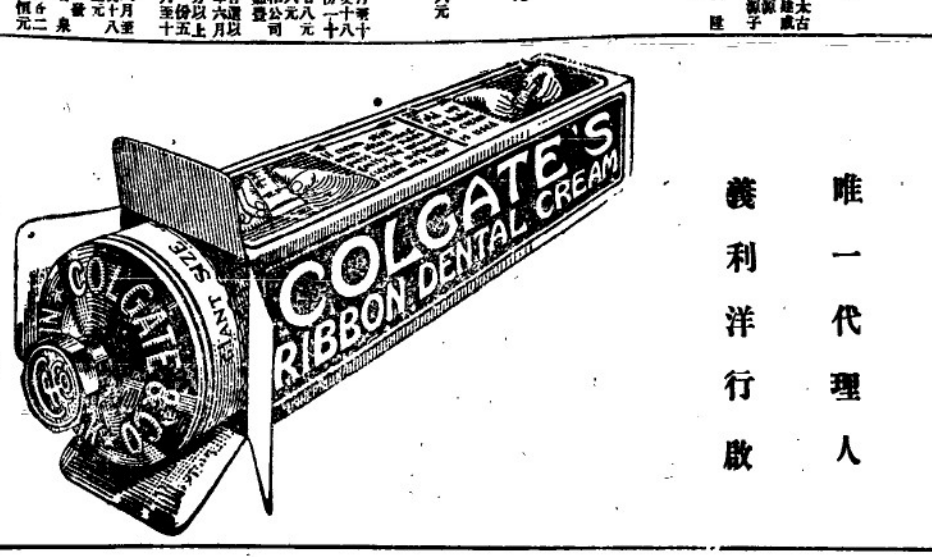
交十九年份年捐一十二元　共銀七百九十一元

陸續本月份收到特別捐芳名列左　(恕不稱呼)

邱亞基　一百元　純和公司　五十元　新榮　清合　以上各一十元

葉汝德　源順公司　以上各五元　共銀一百八十元

中華民國十九年二月廿二日　南洋工商補習學校啓



世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

快樂之孩童　（三）

嬰兒餵以「葛蘭素」牛乳粉必定快樂滿意該粉乃世界上
嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧數百萬之嬰兒
均食此粉而醫士又皆讚許之卽患子亦無不食用該粉也

唯一代理人英運有限公司啓

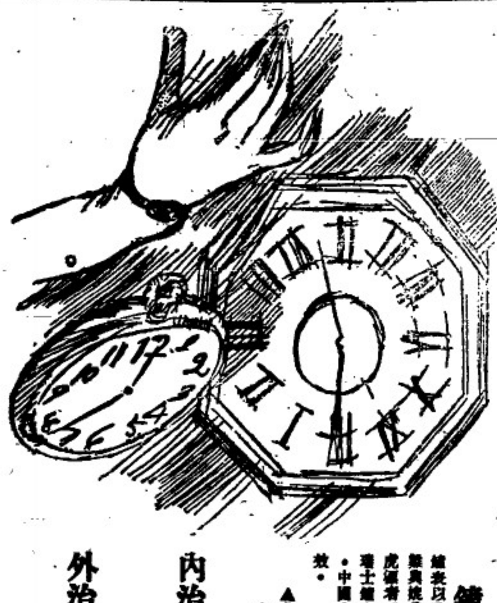
Sole Agents:
ANGLO–SIAM CORPORTION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞託方亦將為君之助

此乃醫生所發之語
實足可靠凡患
風濕症與僂麻
質斯之病家
由亞託方解
除其難忍之痛
若者不計其
數亞託方功能
斷絕病
源輸出尿酸
多量無害於心又無惹起出汗
及耳鳴之弊原色裝每管二
十片每片重七零五格蘭姆

Atophan



鐘表與靈藥

鐘表以瑞士製造者為最精。除此類與挽美。醫藥以中國製造而有虎標者為最良。除此無可與比。瑞士鐘表之精者。走時不差分秒。中國之虎標靈藥。治病百治百效。

▲茲將虎標萬金油之功效於左以供實驗

內治
中風中痰　止嘔化滯　暈眩反胃　消暑除煩　肚腸痧痛　霍亂吐瀉
心氣腹痛　及疑難雜症　四時感冒　頭痛骨肢　時行瘟疫

外治
神經骨痛　蚊咬蟲毒　跌打刀傷　蛇蟲狗咬　瘰癧核痛　疥癬瘡毒
牙痛耳痛　皮膚破傷　無名腫毒　手足腫痛　腰骨腳痛　牙齒污垢

本藥房生髮香油巧設良方生髮藥品加配百花香原製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮落髮之弊常有洗髮香粉去頭皮屑污油試價甚相宜
小坡大馬路仁濟大藥房總啟

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麽呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱之力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希 公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

(列武糖尿丸樣形)

仁濟大藥房總代理　星洲小坡大馬路三百零九號(三百十三號)

自療 三德家庭良藥欄

胃腸病 特效藥 中山先生親驗之寶品 鐵錠新胃寶 每瓶大洋一元每打十二元

人造肉 新補品 功效超過魚肝油二十五倍 三德維他命 每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病 特效藥 與X光並稱不可思議 錦鑑膏 每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根 特效新藥 德國政府實驗監製 海底山 每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根 內服新藥 效力與注射完全相同 三德新六〇六片 每…元每打…元

婦女病 特效藥 前德國皇室御用秘方 皇后暖宮寶 每瓶大洋一元每打十二元

小兒病 特效藥 …… 每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱 特效新藥 德國葛哈德博士發明 …… 小包大洋…

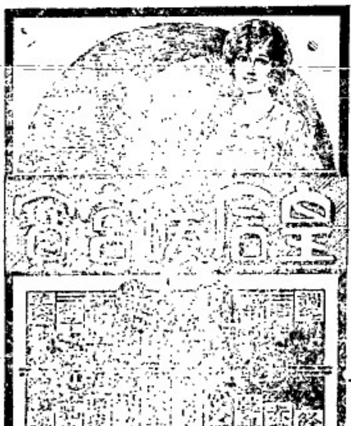
雙料特製 戒煙補品 英國威廉博士發明 威廉補… 小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門 特效新藥 德國眼科醫學博士發明 博士眼藥 每瓶大洋二角半

痔瘡便秘 特效新藥 二十世紀最近發明 自由通 每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫 高級痧藥 德國各醫科大學…最新… 士命水 每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症 特效新藥 德國牙科醫學博士秘方 牙痛一笑露 每瓶大洋二角每打二元四角



眞正「生殖寶」分金盒裝男用生殖寶銀盒裝女用生殖寶德國政府實驗特許 上海三德洋行獨家經理 學校嚴防假冒惠購者認明勿誤可也

止癢吸濕 特效新藥 彼利亞博士發明 爛足霜 每瓶大洋二角每打二元四角

…明玉慧觀居士發明 … 每…大洋六角每打七元二角

青天白日 花旗商標　海底山　治淋斷根 封緘標之形　眞正生殖寶　眼科聖藥

每盒五元

花旗洋參批發零售
A. 每兩六元七角半
B. 每兩六元二角半
C. 每兩六 元 正
D. 每兩三元二角半
E. 每兩三 元 正
F. 每兩二元七角半
G. 每兩一元五角
AG 每兩六元正
AF 每兩五元半
AC 每兩五元正
AB 每兩四元半
△無數平沽
△歡迎參觀

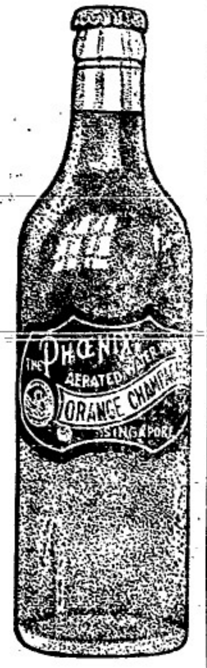
返老還少靈藥總批發　※新嘉坡三德洋行※　新嘉坡海山街十九號

鳳凰標汽水

水質清潔
氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大罇梳打水每打六角　小罇梳打水每打五角
大罇甜水每打八角　小罇甜水每打六角
特製乾薑水即新薑水
或板者每打一元二角半　半板者每打一元



星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

總行廣州市一德馬路老錦南
閱增沙支行香港大道西豐孫

南洋總經理　石叻大馬路　會豐商店
石叻　廣利生　周蘭記　閔宴記　廣祥茂代理

氣虛血弱
腎虧腰痛
四肢無力
色慾過度
病後欠補
產後失調
頭暈目眩
興及一切虧
弱各症服之
數夭功效立
見
嗣續不育
夜尿頻數
精神疲倦
手足酸軟
面黃肌瘦
自汗盜汗
諸虛百損

腎虧夜尿
朝服晚止
久服有固本培元
之功增加生殖之
力卻病駐顏之效

每瓶五角

立愈積癬疥
癩瘡癬痕瘰
濕毒血毒脂
毒爛頭瘍名
腫水蟻咸粒
油蟻角風及
皮膚各症效
速斷根

大瓶五角
中瓶二角四
細瓶[illegible]角

特製
心胃氣痛散
即止胸痛胃痛
肚痛　三角
立止牙痛水　一角
仁丹　一角

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發處　叻　庇能　怡保　會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機
能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之鐵證如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞 三

領海範圍大綱
□行政會議付審查

南京訊：行政院據財部呈，爲據緝私稅務司梅樂和呈稱：中國領海範圍，實有急待解決必要，擬查條約，僅中英條約，有距岸三英里之海面爲領海範圍規定；又一九零四年英議會所頒命令，內有英國臣民，在英船或中國船上，離中國海岸一百英里內，如有犯法情事，須交由英國領事之裁判等語，茲謹就管見所及，具呈簡略，請（一）規定領海範圍；（二）宣布於距岸之某種範圍內有行使任何必要處分之權；（三）上項宣布定入適當法律內；（四）派遣代表，出席萬國公法編纂第一屆會議，提出領海問題各等情，充各國國家，均有管轄領海之權，我國領海問題，自應由政府核定公布，至關稅方面，自關稅自主，新稅則施行後，沿海走私情事，較前益多，爲辦理稅收，執行緝私職務，尤應明定領海範圍，方有標準可循，惟此項範圍，與普通領海範圍不同，職部茲援參照他國成例，酌定大綱如下，「（一）爲實施關章防止走私在十二海里以內，得行使檢查船隻之權；（二）海關對於在上述範圍以內被追之船，如經繼續追查，雖該船駛出十二海里以外，仍可追查，」凑合呈請鑒核，轉呈核准施行，並令外部向國際間分別發布，三日行政院已分令外交海軍財政三部審查，由外部召集，「四日」

陳培焜扶病維持財政

〔福州通訊〕自財長李承翼輕身遠引，遂使各方均抱月底不能發餉之恐慌，其實李氏之任財長，初無個人向外活動款項之充分力量，則其在閩與否，自亦無重大之關係，茲聞李臨行之日，曾下手諭令財廳人員，擬電通致各軒軍，請勿截提稅款，以免妨礙省垣軍政要需，並與一二較接近之廳員，商籌款辦法，故廳內之人員，以及各機關之會計，暨索款代表，咸來悉李已行期在即，其情亞爲詳妙，然在李則固爲在職一時，亦盡一時之職責，亦可稱爲難能可貴之官吏矣，查李自離閩後，楊主席以月底迫屆，財政當局懸於無人負責，擬令省委陳培焜，暫行代理，藉維難關，初陳尚未首肯，後經連日各當局躬往陳氏私邸敦請，陳以負恙在家，因受楊主席之重托，并各方之期望，不得不勉強就任，故曾扶病奔走向各方接洽，據云各機關政費，一月二十八日，即可發放迨票屆期，財廳共發款三十餘萬元，各機關不論積欠多少，均給七成現款，聞此次得有此現成績，以陳個人奔走之力爲多云，

交涉署裁撤辦理外僑事件之權責

（福州通訊）省政府昨准外交部函，以各省交涉署裁撤後，各處地方官廳對於辦理外人事件，必須恪守範圍，劃清權責如下，一、屬於交涉事項，既經本部直接主持，則各省此後任何機關，勿與外領直接交涉，免貽外人以可乘之機，庶收外交統一之效，二、屬於遊歷通商保護租地等項，既經規定，應歸市長縣府辦理，則其他機關，自不得侵越權限，輕於授受，即該管市縣，亦祇能於應辦事項範圍以內，按照約章，依法辦理，不得越出職權範圍以外，擅有主張，三、關於訴訟案件，既經規定應歸法院管轄，則應就該管區域依法受理各國僑民之爲當事人，或告訴人者，尤須依照法定程序，行使外領無觀審之權，亦無參加意見餘地，其各縣兼理司法者，亦當按照法院規例依法審判，不得再援華洋訴訟舊例，致侵司法權限，尤不能擅以行政處分，司法案件，其他行政機關更不得濫行受理，僭越權限，據此次撤銷各處交涉署，一則表示撤銷領判權之決心，一則爲取銷不平等條約初步，並撤之機關，既無特設交涉機關，所有外僑，均應與中國人民同守政府法制，稍有觖礙，即多糾紛，各收機關，誠能恪守範圍，認真辦理，誠恐權不難次第恢復，庶不負政府毅然裁撤各省交涉署之苦心，以上各情，相應函請貴府轉飭所屬，一體遵照云云，聞省府准此，已通飭令遵照矣，

財署與中行借款之真相
△編券一百萬押借六十萬

（福州通訊）財政特派員署前因財政困難，以編遣庫券一百萬元，託由中央財政部宋部長與上海中國銀行接洽押借現洋六十萬，除撥還祿梓任內借款二十五萬元外，財政特派員署實收現款三十五萬元，其期間以六個月爲限，倘屆期財政特派員署無款償還，即將此項編遣庫券一百萬元作抵，若編遣庫券彼時價值在六折以下者，應由財政特派員湊足成數撥還，以全信用，雙方均已成議，並由財政特派員與福州中國銀行訂立合約，呈報省政府備案云，

宋子良不就閩省府顧問

（福州通訊）省府聘胡宋爲顧問一節，曾誌前報，茲聞宋子良昨覆電來省，對于此職，表示不幹云，福州特許統稅局謝局長炳章先生，請代轉省政府主席，暨各委員均鑒，誠奉新函，謬以菲材，備位顧問，展顧之餘，愧悚無似，子良生平足跡，未嘗抵閩，於閩省情形，夙非諳習，不能有所獻白，應辭歉聘成命，是所懇禱，宋子良叩，

李昭言部生擒林建國
一日晚六時即行槍決

有林建國者，安溪蓮美社人，前充陸軍楊漢烈之連長，後因楊收來厦，在洪本部陳某洋客棧，去年隊伍歸入安溪，林乃再往楊漢烈之副官，在年兜尾，祭，設局騙騙，居民苦之，去年十二月間，爲楊漢烈代表，往閩北晉謁盧興邦，迨至農曆十二月三十日，始返其故鄉蓮美社，廢曆初一日，李昭言部之廖貴子，率所部百餘人，由關橋進攻龍門一帶之楊部郭宗軍隊，已聞風退入年兜尾附近，而楊之大本營，亦由官橋退入縣城，當時楊部退卻，其形倉卒，而林建國全不之知，迫李部經兵談駐時，林疑面達其營往詢係何來軍隊，廖即知必係楊之部下，當僞答以係郭宗所部，欲同往官橋者，及至迫近，廖即令所部軍隊開槍向林射擊，林至此，始知有異，然已逃之不及，蓮美三人，當場飲彈斃命，而林左臂，亦中一彈，廖部遂將林生擒而去，綑押縣，將情報告李昭言，聞於一日晚六時，在該處龍厝口槍斃云，

陳國樑殺母案續誌

（同安通信）陳國樑弒母案，曾誌本報，該兇徒自縣政府拘提令後，遂即逃走無蹤，並欲用謀放，無猜，及隔日早，被偵探往報縣政府，遂即派隊長往捕，一路人民無不稱快，始終供認自審問，該兇手初尚抵賴，及後隊長審訊，將施以刑，乃直供不諱，供稱路費主謀係某某等，面由手行兇則由於己，聞當局以無棄此事，實爲逆天大罪，擬定以槍決之刑，以資儆戒，天理昭彰，報應不爽，此方可警戒後人心得之一端也，後事如何，容再續查，

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于整頓人謀道德之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡我出兒人欲覺職業者請公共休息宇日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到本會街天福宮內與陳嘉庚元接洽可也特此通告希各注意

十八年二月十五日

葉奇可止咳丹

吉隆坡 光明公司 諸君注意 英販 街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應確非常
每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種
一名皮膚水　一名百藥油

論皮膚之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲之以止癢者有如本號之皮膚水是也有等則要無燥性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多燥即總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有瘀暴之虞茲將該兩款藥之各有所長及治法列明於下以便購者分別購用

△皮膚水限鐘數見功
此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒蝕殺疥瘡起點各病限一分鐘斤

△百藥油治爛肉乾水止癢
此油治胎毒惡瘡血熱疥瘡皮膚濕毒無名腫毒惡水點滴損手爛腳消腫生肌抹藥後無痛見功極快價三角

爆藥香而不污衣價五角二角半

△敬瀉藥調胃丹
此藥服後不肚痛不忌水價洞一兩次而止凡因痛牙痛各皮膚病大便閉結積有特效

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有辣有味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消脹驅風暈神驗異常
價二角、角半

頭痛散 奇可精製此散恰餘年與別不同專治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦藥市一分六厘見功快過別家二分七重的藥
每包七占每打七角

代理處 小坡橋壽棧　養生和　勝闢口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路惠生堂火井同和堂　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油
此兩種油最多欺假其以假藥混充多小掛觀沾價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人
舖在海山街四十六號葉奇可啟

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必先之藥迄今各國尚無發明目下只有專門國醫大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源含此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

永遠新鮮 哮喘丸 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘急症獨條伏哮喘仟出如洗白痰如膠喉中哮有不言苦樂食俱廢一服此丸立刻哮止痰消且能除痰根治哮喘靈藥 每瓶一元

附告 咳丸喘丸每瓶包內均有贈獎券一張形如鈔票寄回廣州香港或上海總發行所即有獎人查華贈并可將查各經理以假冒若包內無券即爲假藥請勿受欺

總經理 石叻大馬路 會豐商店 南洋各埠店均有售出

※吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請至山仔頂廿八號門牌與譯中華君接洽此佈

Unicorn Stout

英國最佳之烏啤酒特別裝瓶以爲熱帶之需病人不可不飲最有裨益之飲料唯一輸入人

檳城星洲 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

六一

編者　靜　青

十九年二月廿三日

動與靜

楚崇

在這大時代急流的漩渦裏，我們，一些蔚繁茂撩放的蓓蕾，需要一個「靜」，一個富有彈性化的「靜」。

倘循人跡的深谷，時時在沉默中現出偉大。然當我們登其上，或高歌，或長嘯，它總有相當的回響與應和，並不是死的沉默。綠蔭掩護的靜湖，時時在幽默中現其悠雅。但當我們投以小小的白石，或短短的柳枝，它也總會張開了微笑的容顏，把笑痕寄託於縐紋之中，故不是無生命的幽默。所以我們需要的「靜」，不是死的靜，乃是生命力所蘊蓄的「靜」。表面上雖則是不動，勞碌停止活力之流似的，而表裏上，實則蘊藏着靜待爆發的熱情。

然則，一般的青年真能夠靜嗎？不不，我敢說：十有八九還是浮囂的輕虛的，欲藥於此境，如非經過長期間的修養，殊難以達到。記得三年前，為憧憬幽清的境地，以便於習靜修養，在暑假中曾搬進開元大佛寺住了兩個多月；那是我鄉的一所巨寺，是煩囂的都市中一個絕妙的仙境；那裏有五代遺下的古塔，有桑園白蓮的奇蹟；在那濃陰如夢的龍眼樹下，在那涼快如新的瓜棚下，有着雪白的長石以供閒坐，或讀書，或冥想，都是絕妙的好去處；禪堂寬敞，古佛與蓮座在煙火的縈繞中暗示着人生的幻滅；更有無數的古木幽花在靜寂的階前寂寂的繁麗，開花，彫謝；凡這些都是以暴躁平靜我輕浮的孩子性，我這麼想，而實際卻大半不然。那時我之所覺到習靜之必要，是因為從書中知道了許多名人的學問與理想都是在靜中體會出來的：王陽明受貶後，寂寞不堪，為要嘗試死的滋味，每天曾在石槨靜臥一兩個鐘頭；結果雖則死的滋味沒有嘗試到，而「致良知」的真理卻是這時悟解來的。尼采身體孱弱，以久病之身，不能離床席工作，天天躺着作瞑想，於是發明了「超人」的哲學。還有釋迦等歷史上的人物，他們偉大的思想與巨見也莫不在沉默中培植出來。因此我也深切的感覺到如其要修養身心非清幽的境地不為功。所以初搬進開元的當兒，覺得事事都很新鮮：且別說那木魚清磬的雅耳，那蔬柔白米的清瓶，單看黃昏時的佛燈，就夠我感到無窮的興趣，花瓣氤氳在靜的園圃，塔上清鈴的丁冷與白塔中小鳥的靡和合人憧憬了人生的秘奧；更何況還有許許多多常沒有接觸過的新奇事物呢？於是我欲起恒心，要靜坐，要讀佛經，要寫文章，初幾天自然是很有感情而且有無窮的興致。一星期經過去了，兩星期過去了；於是我漸漸覺到現實的平凡而至於厭惡，我覺得那裏的歲月頗有點近乎墳墓的光陰了。靜坐，讀佛經，拜念佛，那些勾當自然都失掉了興致，甚至於中輟；而素食呢，也漸嫌它的粗淡，覺得還是回到學校的生活去好，有說有笑，多麼熱鬧，快樂！及至搬到兩個多月離開佛寺的時候，簡直像一隻被釋放的籠鳥；你道何等的矛盾呵！那此一端，也就很可證明年青的人是好動的，輕浮的！所以青年常厭惡平凡的機械的生活，喜好變幻的多奇的環境，因而極憧憬於流浪的生涯；而事實上我們的憧憬，我們的幻想，能有幾回可以滿足原有的追求？能有幾回不是抓住滲涼的空虛的失望？我們常聽得世故老人對於青年的批評：「青年僅有五分鐘的熱度」這句話，真不錯，如其我們平心下氣的思顧一下。蓋青年之「動」純粹是出於熱情的洶湧，絲毫沒有經過理智的淘濾；我們要知道，沒有經過理智淘濾的感情恰像日常晨暮的潮夕，潮來時固也有奔放與沖激；然而潮退呢？豈不是只有空虛嗎？我們所該有的是永恆與耐久的精神，遲樁瞬間的一時的泡沫是有著危險性的。人間許多盲目的事情豈非大半是熱情結晶？

也許有人要說：青年的可愛處，就是他能夠在處處顯露熱情，處處顯露「動」，不似世故老人之冷酷可厭，那末你反對他流露熱情，豈不是要把一般青年變成可厭的「老不死」嗎？如其這般的反駁，我則絲以為是觀點的錯誤。在現代，是科學化的時代，事事都要有紀律，有組織，那浪漫的放任的習風已成過去；但要使事事有紀律，有組織非以理性主宰之不可。而且，我不贊成以熱情做事，是因為這不能持久而永恆；但是情還是應該有的，世間沒有情那還成個什麼世間？不過應該經過靜冷的頭腦的薰陶，才是真而久的情，才是可貴的情。

有修養有含蓄的「靜」，是現代青年應有的法寶。

二月二十日

南歸　一

梅梅

K站，從S埠到的夜車，老是十二點鐘過了。上下的客人很稀少，除兩三個小販叫賣，和偶有的車夫外，差不多聽不到些點兒聲息，一切寂然。

一個蓬首的青年，顯然是疲乏極了，打着呵欠，精神總提作不起來。他侍着自家的行李，沒精打采的走上月臺。「啊，快到家了！」自覺回歸的他，搖蕩的心旌，總感到一種喜悅。

他家，是在離K站很遠的一個小埠頭，F市；還要在壞腳的驛託車中，顛簸幾個鐘頭始達。這時，已夜靜更深，沒有車去，他只好叫手車，把他拉到靠家小旅店門首。

旅店剎那的騷音，久歸沉寂，只他在臨街的一間樓房，頻頻探頭，雖說是舊曆初三四的晚上，含羞的新月，早不知已逃向何方。怕是太興奮了，思想零亂得很，時而躺在床上，時而在室中盤旋，終難入睡鄉；他只好不斷地抽起煙來，換度這旅舍的清宵。

浮上他心頭的，却是想起他第一次南歸的情景。

那時恰是一九　年的暑假，剛從初中畢業。但誰也沒有知道，誰也不曾想及，他為什麼就急於歸來。父母見了他三年不見的兒子，當然高興，何況他居然在初中弄畢了業。

那次歸來，舊時同學，雖說是星散的多，但還有一些，仍在本地初中讀書。舊友重逢，當然有說不出的愉快，何況又恢復了過兒時浪漫的生活：白天和他們帶着「拉史梯」（註一）到荒郊園打鳥，或鎮日在荒山玩耍，晚間就坐在海邊或橋頭談天，這樣的生活，日子當然容易消磨過的。

個多月的假期，眼看着快要完了，但他精神上所受

到的是無限的苦痛：一，是他自家和家庭之間，彷若兩個時代了！屬於「子」時代的他，覺得一動，拘束得很，尤其他母親殷殷勤勤，把他當遠客一般的款待，無微不至，更感到不安。二尤其是最使他感到苦痛的，是日夜在他心愛的少女門前行過，却連她的影子，也沒有見到一面，就悵然地北歸。

（註一）「拉史梯」是南洋兒童玩具之一種，把樹枝的叉枝和樹膠帶做成，用以打鳥及其他物。

二。

在這兒不得不追溯些往事。

慢點，這位局足車座，蓬頭的旅客，還沒有介紹他的大名。他姓于名世傑，是個廿多歲的青年，在國內S埠，□□學校的高中讀書：還不錯，該校之高材生也。南洋的商業近年來，因樹膠價錢還沒有起色，百行受其影響，很難維持。他家却賴着個能幹的哥哥支撐，日漸小康。到現在在他那個雖說不大的埠頭，F市，也居然成了數一數二的富家。

他那位心愛的少女，原是小時的同學，她的名兒，真是怪好聽的，（在他的心中）張賽珠。一朵含苞未放的花朵，不獨美得很，還活潑可愛，連她說話的聲音，也彷若小鳥般的嚶嚶。倘她的身世，在同學中，却最可憐，做個人家的養女，有什麼方法呢，逃躲她自家的命運。雖有個和她一樣的所謂哥哥，愛護她，畢竟也是徒然，不是賣給個不三不四的人家，若是養父高興時，不妨拉來做做小。住在狹窄樓中底她，怕永也見不天日罷，即她自家，每想到茫茫的前途，暗地裏也不知流了多少眼淚。

在學校裏，無論有什麼事情，袒護她的只有世傑。她也只覺得他，彷若和自家是一起的一樣，看到他的一舉時，脆弱的心靈，莫明其妙的感到一種慰安。世傑也永不會忘記，那時打球跌傷，曾連日伺候而看護過的，就是她。

彷若小鳥般相依的他倆，也曾有過一段小小的戀劇呢。

那時，恰好在他們高小剛要畢業的那一年，從外埠搬來一家開咖啡店的，離賽珠的家很近，若見這位荳蔻年華的姑娘，就託媒進行婚事，她的父母只要有錢，這有甚麼肯不肯。這次命運的播弄，積極反抗的她，純賴世傑的助力，始得阻止其沒有實現。

經過這次的風波，在愛潮中的他倆，更加相愛了。就滿那時的同學們，先生們，誰不目他倆為理想中的侶伴，祝福他倆前途的光明啊！

三。

大早，在晨光熹微中，一輛搭客四人的風車，向離K站很遠的F市馳去，躺在車的前頭的，是睡眠不足的于世傑。

流光彷若閃電一般的過去，他第二次歸來，又看看將三個年頭了！沿途的景物，却已非疇昔。看任雜草荒蕪的樹膠園，雖感到淒涼。只從前許多未開闢的荒山，雖多依舊，但有些正在墾植的，有些却已變成青翠可愛的香蕉園了。看晴空白雲，一帶椰林，畢竟是南島的風光。

「椰風蕉語風光好」，憧憬盤據他的心頭，也無心觀賞，想起的是離S埠之前，一個梅雨初晴的午後，在臨江的一家酒樓上，幾個友人，都想在離散之前，歡聚一次，來餞他的行。但尤其極力阻止世傑不要南歸的是T

君，他斬釘截鐵的言詞，一句一句的對他說：「賽珠是值不得你來犧牲的，雖說她是你唯一的愛人！你思念她的苦情，她是知道的，并且你不在這兒，她不是不知道的，為什麼竟連隻字都沒有給你！何況境遇情移，睽離這樣久。賽珠是值不得你來追求的！她若是真的愛你，為什麼你第一次的南歸，竟連她的影子也不曾見過！

「撞鬼，朋友嗬，現在說什鬼話！要是生命，生命是愛！我們現在所處的，是到了什麼世紀？休想在這兒夢嗬，什麼花呀，愛呀，我的生命呀！……現實的嚴風是不是在嘲笑我們嗎？朋友嗬，我們要知道，我們還有我們偉大的使命，應盡的責任呢！

時代青年

吳少俠

『青年如旭日初昇，鮮花盛放。』

「青年之于社會猶如新鮮活潑的細胞之於人身，利刀之新發於型。」

的確，青年是朝氣橫溢的，知覺敏銳，意志堅強，感情豐富，熱血如潮湧般流進，暴風狂雨的緊迫：這都是青年的本性和情緒。而且青年又負有時代的偉大使命：改造時代，改造一切。

宇宙的耳輪，如這一般的規律不斷的轉變。昨天鮮艷一切的美麗鮮豔之花，今朝已經枯黃，凋零了。天真絢爛的青年也容易被時代捲入漩渦。因為人支配時代是難的，倒是時代會來支配人的。

不失掉一個真正本色的青年，是難為的，尤其時代的青年，談何容易？因此，青年應鼓起勇氣，奮勇直前，挽着時代的潮頭而奔波，不要在時代的漩渦掙扎。而且，還應有觀察的眼光，探求當代的社會情形，階級的關係，統治者的罪惡，勞苦羣衆的呼聲。決定青年人生的方面，確定青年的人生觀，向着正確的康莊大道的革命戰線上奮鬥。不要站在十字街頭徘徊猶豫，瞻顧與歎，呻吟，咀咒，那一定的將為時代的落伍者，便是踞於危崖的山巔之上。

有為的青年是不要萎靡的，怯懦的，更不會碌碌衣食，僕僕風塵，消磨光陰，混糊一世的。能若這樣，委實不配稱為真正的青年，更不能稱為時代青年。

現在是什麼時代呢？不屑說是資本主義時代，因為這個主義迴光反照的夜幕時期已到了。它那內部經濟的結構，歲為不平衡的矛盾。跟着經濟的轉變，政治社會等也日趨暴戾和殘酷，這卻是這個主義最後的掙扎，崩潰的預兆。

青年大衆！這個時代是我們興起的時候，廣大的勞苦羣衆要起來擺脫他們的枷鎖和牢獄；青年羣衆應實際的參加和領導，不要辭讓中的躊躇，徘徊在十字街頭，無所去向，為著迷途的落伍，找不到正確的道路。

不要猶預，不要徘徊！現在只有不勞而獲的…………，和直接生產的………………，青年們！何去何從？誰沒有中立徘徊的餘地。

真的，從歷史方面的觀察，到了現在已是轉到一個新的階段：橫的社會的客觀條件已是充分的保證，代替舊社會的新社會，肯定它是一定的快要到來。

青年大衆，時代的青年，瓜已熟，蒂將落，負起時代的使命，階級的任務，給他們一個送終，把他們的制度送之九泉。時代的青年，不要疑慮，不要躊躇！現在正是新社會建設的前宵。　二月十五日

國內要聞　二

中俄戰役紀實「一」

▲十八日戰況　翌晨天空大霧：飛機活動較難：故敵機更無來往：只就戰地扎蘭炸彈：東北陣地爆炸最多：不下數十百枚：兩方戰事：劇烈無減：敵人多從興博克圖移來：唐克車無數：亦已增加：威脅我軍東南方面：查扎方已入敵人掌握：鐵路沿綫盡敵人勢力所達：特有餘暇分兵壓迫滿方：特因電信阻隔：滿州里向外消息不通：無從知其究竟而已：梁指揮一面令無線電修理機件：冀與海拉爾江省方面通信：一面又以十一連：兵力：配以敢死隊：由孫副官長王參謀長劉營長等：分別率領：開赴後方：冀奪取三十里民店：以與扎站聯絡：準備路電材料：以便恢復交通，詎隊夜半沿鐵西進：先將零碎敵隊驅逐：距目的地四五里：則有多數敵隊阻我去路：我軍衝鋒猛擊：敵人早據山頭有利地勢：居高臨下：機關槍溜散彈齊射：我軍只得散開：匍匐還擊：支持至天曉：死傷大半：追不得已：作孤注之一擲：維當時軍心一致：喊殺衝鋒：殺敵百餘：遂佔兩個山頭：將近小站：然我軍人困馬乏：前無聯絡：後無應援：十七旅消息：終沉巨海：竟成軍縱：只得困顧茫茫：如孤魂無依：敵軍援隊繞攻：勢且合圍：只得退還滿站東南山頭原有陣地：死守以待：是日我方陣地破壞於敵人砲火者漸著：三十一五十八兩團防線受彈尤多：

▲十九日戰況　十九日爲最猛烈之激戰：夜半砲聲驟緊：儂成蕭屋：居民自睡夢中驚覺：天甫微明：飛機成羣而來：在我陣地擲下炸彈無數：每一彈擲落之處：必有重砲數排「每排三發或六發」追蹤轟擊：同時步騎機鎗各隊各數千人：在大砲掩護之下：四面圍攻：有唐克車二十六輛：直趨我軍戰壕：十四輛用以破壞東面陣地：南面亦有唐克車十二輛：衝突猛衝：此二面我軍陣地：無堅厚之掩蔽：防守較難：敵人即利用此弱點：西北方則以鐵甲車並砲數十門轟擊不絕：極力牽制：敵人主力攻勢已成：志在必得：我軍還擊亦極勇猛：一日之間：槍砲炸彈之聲：無片刻停息：市內民房僅燬門窗牆壁者數十處砲火直迫街心：午間南山麓忽現敵蹤：我軍陣綫斷搖無火：三十八團之第二連第三連防地：相繼陷沒：敵砲火益迫更甚：鐵道南野地。已無彈藥：道北頭街二道街均有敵軍重砲砲彈落入：一彈落八爾道街海關宿舍。一彈落入三道街西口澡堂內：一彈落入二道街日本旅館：炸死日婦一人：旅客一人亦負重傷：尙有機鎗炸彈射入人家院落。不知凡幾：當日居民。由鐵南北逃：由街口逃至街心：負老攜幼：哭聲動天：其狀極慘：我軍西北面背(口旁　地山頭：亦陸續爲敵人佔據：敵兵騎步積極陣隊湧而來。一時擁入困擊之境。肉搏多時。敵始稍退。我軍東南路最關重要：爲進退生死關頭：傍晚梁總指揮親自揮兵一隊。往奪南山：魏旅附率兵一隊繞抄敵人側背：吶喊而上。敵人砲彈机槍如雨：軍士有畏縮不前者。梁氏身先督率：回顧隊伍。大聲疾呼：「凡爲中國人：均隨我來。」我軍直撲敵軍陣腳：用扎槍衝鋒：遂將南山奪回。獲野砲三門：天色已黑。鐵路沿綫敵蹤虛實莫明。且我軍經三日大戰：彈藥漸罄：致用扎槍進敵。其苦可知：故無法再圖更進一步之發展。是晚砲聲乍止：市民驚恨少定：各機關亦用電話往來詢問：方冀敵鋒己挫：已渡過一層難關：再支持一日半日：援軍到來：便可無憂：殊不知司令部己接軍長無線電：謂援軍被阻於扎干：子彈無法輸送：令相機退卻：同時探敢敵軍夜半大舉反攻：於是我軍彈盡援絕：四面楚歌：司令部軍事會議：卒放棄死守計劃：而求最後之出路：

▲滿洲里之失　札蘭諾爾一路既已不通：我軍出路：惟有由大賚湖奔扎干站之一途：拂曉三時下令退卻：除留少數隊伍盧守西北：餘皆率令集中東南：以五十一團爲前衛：三十八團爲後衛：四十三團及司令部本部分配於本隊與左右側前進。市民及各機關人員：(隨特兩營爲多)及軍官眷屬：首先聞信者：多保軍隨行：敵人此方軍隊特厚：費幾許氣力：我軍剛衝出一半：至東十八里與八里木地方：面札方敵軍又到：乘坐大汽車三十餘輛：唐克車十餘輛：在我軍側面夾攻。我軍遂被截斷：先林魏旅附率隊在前：梁總指揮偕參謀等居中指揮：至此首尾不能相顧：前者不能退後。後者不能進前：被敵壓迫：退入街裏：隨行人衆：亦均半路折回。退卻企圖：完全無望：我軍立於絕對失敗地位：梁總指揮見戰無可戰：守無可守：意欲自殺：時天色大明：我西北陣地殘餘軍隊：亦紛紛退入市中：敵兵之一部。一時失其指揮：又未悉兩方戰況：遂聯合齊赴兩營　約二百人：互爲號召：向東馳去：希冀衝出重圍：終以衆寡不敵：被敵擊散：逃回僅十餘人；敵方砲火仍猛擊不絕：飛機更極活動：頭道街横地及二道街日領館門首：均有炸彈落下：軍士馬匹死亡枕藉：敵騎兵首先佔據車站：旣乃入市。中外市民；乞請雙方停戰：實亦我軍已無再戰之可能：僅餘迫擊砲百發：野砲彈一二十發而已：時俄軍司令未至：由華人一名「趙鑫臣」：日人一名『日領館書記館藤野』俄人一名姓名不詳」乘汽車揭白布爲號：向東電砲火馳至俄軍：謂則俄司令不在彼處：復由齋縣長乘車西去：至西八里木：始遂晤見俄司令與司脫羅鈉夫司基：其勢洶洶：開口便限刻投降：並要求面見梁總指揮：遂強同齋民：率馬隊二百人。逾至臚濱縣署：滿武弁約請梁氏談話：梁氏遂偕張季兩謀長：並會議敵人前往：參謀個人前往不許。惟願保敗兵及市民之安全。並維持秩序。梁氏等遂被扣留；俄司令宜布佔領滿洲里。當令各機關一律改懸白旗：敗兵及警察一律解除武裝：四日苦戰之結果：我軍慘敗：進退失據：陷於全旅盡擒：傷死二千餘人。魏旅除長林；吳參謀長桂馥：當退卻時：陷入敵陣而死：其餘官佐陣亡：不下百名：憲兵及特務兩警死傷者六百餘人：尙有隨行退卻之廣東徒步旅行童子軍鄧鎬暉君。手背受傷：被俄軍捕獲。以其鼻高目深。疑爲英國人爲我軍駕駛飛機者。後經訊明釋放。其左手四指己潰爛：被醫割去：魏旅隊長林：字蔭軒：年四十三歲。鐵嶺人。保定官軍官學校畢業：別字鎮衡：慷慨豪爽：勇敢善戰。陣亡後：十字會掩埋隊尋獲其屍於東十八里南山山畔帶身受數槍：一槍由前額穿入後腦：似係帶傷自殺：其妻夫人哭之甚哀：遺柩尙浮未葬：

接連不斷之一片倒眼聲

△林瑞記泰源號徐德發裕昌

『蘭州通訊』本市商業：因迭景凋年：經濟吃緊：感受環境種種壓迫：此伏彼仆：店倒人逃：殆於無日無之：茲查南合義源林瑞記伙開設：與中亭街泰源號：魚貨牙：兩家：平時營業：頗形發達：在商界往來：亦素著信用：不料昨因週轉不靈：相繼倒閉。每家約虧行賬：以及錢莊摺借：爲數均達三四萬元之譜：又本市最大京藥店之下杭街徐德發號「倘有分號兩家：一爲南大街之德康號：一爲中亭街之德餘號：」亦因舊月二十四期：不能應付：於本二十三晚宣告倒閉：負債約二十九萬餘元：其店東徐君恆：現任福江商會稅局長：聞已逃走：而行內營業尙照常：債權各債權共同管理：現已有公親：面調解矣：又螺江人吳姓所開之馬江裕昌號莊：平時營業頗形發達：無張通行省垣：幷無阻礙：距該號突於日昨亦告倒閉：數達十八餘萬元：查其原因：由於馬江海軍各局廳給發員工薪餉：均用該號紙幣：工人多圍省籌：紛紛持票向其支現：預備上者：該號臨時週轉不及：因而拼台云：

☼吉屋招租

本坡萊蘭亭門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大英銀行買辦辦事所接洽可也

花園吉屋出稅

啓者茲有花園吉屋一間在利方馬多科律節附近樓新花園及距離武吉輪馬律一英里而已月租四十元可向中街十四號接洽　【卞】

中華民國十九年二月廿日

二豎潛蹤明珠入抱

邵君蘭坡歸功於韋廉士紅色補丸

邵君蘭坡係甘肅富夏道尹公署高級職員但觀其肖影傳神便知其康強富壯然此亦近來事也在未服韋廉士紅色補丸以前彼亦支離憔悴無異其他病人今則不特二豎潛蹤而且明珠入抱矣欲知其詳請閱其札

邵君札云「鄙人因案牘勞形遂患失眠之症夜間冷汗淋漓輾轉不能成寐以致形容日瘦身體日衰幸承友人介紹服用韋廉士紅色補丸不久諸症蠲除形神健旺且於去臘舉一女孩此則不能不歸功於韋廉士紅色補丸也實深感感」

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血健血之聖藥其所以能使邵君以及其他無數軟弱之男女富壯康強得享家庭之樂者無他亦不過補其血強其腦而已凡消化不良精神疲倦未老先衰諸虛百損咳嗽吐血以及婦人經期錯亂帶下多愁等病皆係血虧腦弱所故韋廉士紅色補丸均能治之焉

遠東總發行處星架坡韋廉士醫生藥局　各埠藥房均有出售惟須注意真丸裝璜如下列圖樣凡散庄論粒另售而稱爲韋廉士紅色補丸者均係僞品也

韋廉士大醫生紅色補丸

他的腿瘡以爲不治

但是如意膏已治好他了

遠悄北陽永合祥財東崔君香亭云「鄙人腿部患有症膿血淋漓實深痛苦所敷各藥均未見效以爲不治矣後知如意膏之功亦姑試之不料敷後痛苦立除繼敷後未幾竟然全愈鄙人以爲不治之症今竟告痊是皆如意膏之功也不勝感感」

如意膏係最新科學發明之療瘡專藥爲八種珍藥配合而成凡疔瘡疽疥瘡癬凍瘡痔瘡瘰癧爛腳癤瘡損傷破皮傷均奏奇效遠東總發行處星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

◁世界上最優胡麻子油▷

GOUREPORE LINSEED OIL

錠標胡麻子油乃特製爲白鉾漆用他種漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變

蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各埠店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

國內要聞（一）

平浦已通客車
貨車恢復未定期

蚌埠通訊：上月中央軍到蚌接防後：津浦鐵路管理局爲恢復全路直達通車起見：特於二十七日起：津浦蚌埠間隔日開行客車各一次：並於蚌埠間每日往返開行貨車各一次：現自本月三日起：恢復平浦通車：四日起恢復津浦通車：惟机車缺乏：頗感困難：每星期內仍各隔日開行一次：玆將規定之程序：分誌如次：

△平浦　由平往浦者：自三日起：由浦往平者：自五日起，以後每逢星期一三五：由雙方照常對開：其在蚌經過之日期及時刻暫定如下：北行車星期一三五：夜間十二點三十三分到：一點零三分開：南行本星期三五日早晨三點五十五分到：四點二十五分開：

△津浦　津浦通車自四日起：以後每星期二四六由津浦雙方對開：星期日北行車僅開至兗州爲止：南行車停止開行：其在蚌經過日期及時刻暫定如下：北行車星期二四六及星期日：下午四時三十八分到：五點八分開：南行車：星期四六一及星期二：上午七點到：七点三十分開：津浦路現以機車車輛：感受缺乏：故貨車之恢復：尚無日期：大約不久可開客貨混合車：以利運輸：而維商務：

救豫治標辦法

△先足兵食免地方之供給
△次則剿匪徐圖勞來安集

開封通信：河南賑務會張鈁致蔣主席電云：「梗電奉悉：鈞座關懷豫局：軫念災黎：德音下頒：感激涕零：惟邇來各縣：兵燹匪患：愈演愈劇：嗜餓痛死之聲：聞於原野，截食剝衣之慘：逼於兩河：商城共匪盤踞：屠戮兇殘；滅絕人道：宛洛一十餘縣：兵往匪迎：相循無已：人民談虎變色：一夕數移：凍餒之餘：喘息無定：許鄭西遂等處：冰雪戰場：浩劫尤劇：餓草齧於微髮：什物燬於砲火：鐵道兩旁：傷兵饑民錯雜乞食：缺手斷足：匍匐呻吟：豫西一帶：生機斬絕：人民用童稚衣襦：裝繈襁褓：令婦女懷抱：僞作乳兒：冀免搜括：舉此一端：他可想像：屬會耳目所接：概況若是：終日焦灼：如在荊棘：竊以兵匪交乘：即有賑糧：亦爲待食：目下治標救急之方：先足兵食：再調兵去；免地方之供給：減災區之口食：次則剿匪：次徐圖勞來安集：俟者如去害馬：而者如障潰堤：二害能除：可籌箸梅救濟：雖人人菜色鵠結：而環堵無驚：片席稍綏：爲河南萬急之圖也：鈁鯛身水火：見聞較詳：敢供愚昧：用備採擇：河南賑務會張鈁叩儉」：又致劉鎮華電云「有電關悉：吾豫匪浩劫：復罹戰禍：宛洛四十餘縣：總計損失不下五千萬元：死亡約二十餘萬人：刻幸時局稍趨和緩：軍隊移防：交通恢復：災民乘家就食者：洛陽一隅　每日經過：已在兩萬口以上；前經國府會議議決：借撥編遣庫券一百萬元：救濟豫災：敏曾呼籲百端：時逾三月：僅撥二十萬：抵現十萬：杯水車薪：援濟有限：諸兄多方設法：代乞賑糧：災民不死：胥出慈賜：臨電迫切：無任待命：弟張鈁叩世」：

王金鈺之談話

△主張整頓中原數省
△決辭皖省政府主席

中央社京訊：新任安徽省政府主席兼第九軍軍長王金鈺：前「二日」晨由漢乘輪於今「四日」日上午九時到京：總部副官處：昨晚即派員至下關輪埠籌備歡迎服料：王氏下輪後：即乘總部預備之汽車至中央飯店：下榻於二樓一號：略事休息：即派何成濬亟內訪談，記者於今「四日」日下午特片往訪：比承接見：茲記其談話如次：王氏云：余此次來京：除向蔣主席報告所部附逆經過外對於部隊之：將亦整頓請示：承旨辦理。對於安徽省政府主席一職：余極感中央之優寵：惟余係軍人：不諳政治：對於皖省：素無淵源：尤深慚悚：自問斷難勝任愉快：決不能自誤國家：且貽陣殺前：本係軍人天職：既不足言勞績：更何敢冀酬報：況皖省處運首都：地位重要：自宜選遴幹員充任：較爲適當：故余決向蔣主席堅辭：俾能專心練兵：諒必能獲蔣主席之允准：而完成余之素志也：余之部隊：除直屬之第：四十七師外：尚有魏益三主持之秦冊師：亦歸余節制：現均駐紮許昌郟(水旁)河一帶：司令部則設於許昌：日後或將調豫湖北：追隨何總指揮「成濬」之後：努力於清鄉工作：余之部隊與湖北有十餘年之歷史關係：苟能假以時日悉心訓練：自信必能成一勁旅：關爲黨國捍衛：至對國家大局：余亦有一得之見：余總覺中原數省：關係全國大局至爲重要：歷來中原苟略有變動：輒至牽動全局：故余以爲中央今後當用全力整頓中原數省：然後全國永久之和平統一：庶幾有望：此意余曾向蔣主席建議：深蒙贊許云云：談至此：已屆三時：總部適有電話相召：記者即辭出：王氏即隨何成濬氏：赴總部晉謁蔣主席：暢談頗久：聞蔣主席對王氏之堅辭皖省主席：一再懇切慰留：結果如何日內當可決定：蔣主席並於晚間在院邸設宴：爲王氏洗塵：軍界要人：均被邀作陪：王氏在京勾留約三數日：然後即偕同何氏同行返漢云：

SILVO
LIQUID SILVER POLISH

此種銀製器具吾常用絲書擦擦銀粉擦洗故常能保持其燦爛美觀之澤色此粉對於各種銀製與電鍍之器具擦洗時毫無傷毀之處僅用軟布一塊即可擦洗而盡除去污點極爲迅捷是吾人可信用此種絲爲標準擦銀粉也

「蘭里」各鋼腳踏車

所有一切腳踏車下必具之要件在「蘭里」均具備之矣此車製造以供閣下之適用其價界各國求購此車永無間斷者蓋示明證此車製造合乎時宜也

書「蘭里」說明近已在最可索取代理收費有心光顧者請惠臨或來函示知爲羅敏申有限公司新加坡吉隆坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

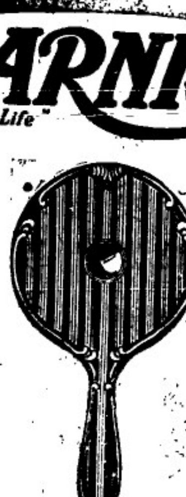
ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

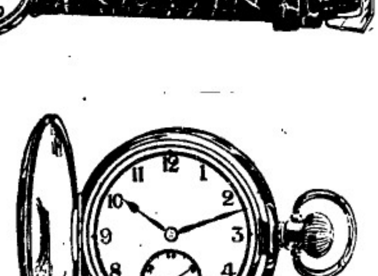
一百個包裹贈券紙
可換下列金銀物品
求健康即得贈品金手鏢
及袋錶金煙盒精緻羔不
匙重堅實之銀手鏡等若
存至一百個大瓶或二百
個小瓶之包裹贈券紙即
可得其中之一
即日起購飲文家宜當有
強健及富足精力之感覺
且可得免費之物品故請
購飲一瓶并向售者索取
贈品目錄及領取之法也

轄典目拉沙露父子有限公司
新加坡文家宜贈品部

WINCARNIS
"The Wine of Life"

文家宜乃延年益壽之補酒





※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已拨次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞　【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫

贈送酒杯【每大樽的酒】皆配有一轉珠之水晶杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲【黑東鳳】有【限公司】等處皆可購得

總經理一主人英京倫敦士桑芬斯害士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池
董事 余應林 許山寅 李採瑞 李高里亞夫 黃兆珪 殷雪村 邱雁賓
總司理 孚蕙
副司理 L.G.贊臣
司理兼庶務 H.H.贊臣

一經試用便常備之

韋廉士醫生藥局自十年發行嬰孩自己藥片以來收到各地父母謝函說他小兒為此片治愈腸胃出牙各疾並附款項續購此片者與是更僕難數由是觀之則一經試用便常備之實嬰孩自己藥片之功有以致信于用者之明證也

最近又有四川鹽亭柏梓場李君乘衡來書云「前寄之嬰孩自己藥片一瓶業已收妥小兒服後所患胃納圍黃身熱舌生白泡等症悉退足見此片真嬰孩聖藥也茲準郵票三元新再寄此片六瓶為荷」

嬰孩自己藥片主治小兒發熱便秘嘔瀉消食積腹痛傷風痰厥出牙蛔蟲

總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

Odol LIQUID

防護口齒

用牙膏刷齒無論若干次終不能除去口中之病菌唯【烏羅】滌口水之能代牙刷所不能達到之處毀滅一切痛苦之病菌而使口與肉清爽健康用後數小時即能見効

諸君餐後應用烏羅滌口水與牙膏以洗之蓋此二者最能使口嘴潔淨及牙齒美麗雪白絕無損壞之危險　【四】

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

到南天去

南天大酒店

南天的空氣最新鮮！
南天的房間最清爽！
南天的招待最週到！
南天的租金最公道！

□二月十九日重新開幕□
□即陰曆正月廿一日□

特別優待

開幕日起第一禮拜八折第二禮拜九折諸君光臨無任歡迎

余東旋街門牌三十六號至四十二號電話四四七零號

二，十七。

承頂聲明

啟者茲有泥街第一條巷門牌卅六泉順號林秀妙今志願將全盤生理店底傢私承頂與萬泰號黃錦利自登報日起全屋物件所與泉順號林秀妙來往事務者各須理清過期乃係自誤概與黃錦利無涉特此聲明然後論　（一）

民國十九年二月二十二日　承頂人黃錦利謹佈

選賢妻法　(二)

古語云。「醜婦家中寶」。倘諸君欲娶賢妻。自當留意於醜婦。今也。世道日非。人心不古。其大多數人之願望。俱醉心於嬌艷之美女。致一般醜婦。行情之低落。比膠錫更甚。有目光者不可不趁此機會。而任意選一賢妻也……倘君已得一如意之賢妻矣。於生產方面。自必比較容易。至分娩之後。又不可不注意於令正之健康。而當購服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理能補血健胃提神培元之施務露金雞鐵樹酒以補產後之失血并促乳液分泌分之增多也　朱夫子敬告

雜貨拾零

彬彬

世界各國之人情風俗。動植飛潛。雖片羽吉光。東鱗西爪。而吾人聞之。每足一新耳目。昔人謂壹物不知。儒者之恥。古代事物簡少。或可引是言以自警。若在今日。則雖博物君子。亦不敢謂無所不知也。今集所見聞。紀數則如下。

△日本所製玩具。每年行銷於中國。約二千萬至三千萬元。如此大漏巵。固非關乎日用所必需。我國兒童當負其責。

△美國大發明家安迪生。患重聽後。而腦力益敏。故發明事物。仍源源不絕。非腦之妙用。更有甚於工藝廠。

△巴黎大學始創于斐里普王第二。約在一二〇〇年。距今已七百餘年。

△南非洲土人以為靈魂能分數部。殆如我國俗人所傳之三魂七魄。又有一部落以為靈魂分三部。一在頭。一在胃。一在肚。

△古羅馬城內婚姻。有一奇俗。凡新婚之男子。在遊戲場中。每得優位。

△太陽之火燄。長約百萬英里。但非人間肉眼所能見。

△金星為太陽萬行星之最明者。

△英國南部人民。謂凡牝牛為毒蛇寵襲。則輒取其乳。不稍動。不久可由乳中見此蛇形。

△狼狗在短距離奔馳。每小時可走一百華里。

△馬來土人有好喫婦女月經者。不獨嗜蝙蝠及食狗囊為奇也。

△某博物家在馬來羣島發見一蠅。每小時能飛八百英里。是世界飛動物之最迷者。

△大麋鹿嗅覺最銳。可於一英里外。嗅得食物之味。

▲蝴蝶魚可終日不動。

▲印度飛鼠。尾交可半月不釋。

▲猪籠草之液。可以鎔化枯骨。

明星公司新片

(爸爸愛媽媽)

古瓶奇字

彬彬

歐人現以紀元前古跡。多秘奧難明。非從事考據。則古代文化無從發現。有史以前。更難稽考。以是發掘化石。搜尋古跡。已為考古家所視為家常便飯。法國考古家近得一古瓶。為三千四百年前有古王國名拉普拉者之遺物。瓶上刻其國王之手書。瓶體小而色灰。所刊奇字。較埃及或中國現存之文字為古。故雖善解古字者。對此亦茫然。考古家魏儒樂氏對此字跡。考拉普拉即今之敍利亞。建國在三千年前。魏儒樂氏以壽研究古物名於時。僅對此古文。尙未考得其秘訣。但魏氏自信再假以數月之研究。必得其端緒。今已知此瓶字母有二十六。與巴比倫字形相類。每字含有字母數字。二字之間。輒畫一直線以分之。字法奇古。非精於古文學者。無從稽考。或問魏氏對此瓶文意見。魏氏曰。吾假定瓶文為拉普拉國王所書。或同時其他國王所書。使此假定為確切。則一旦了解以後。必合明一種古代文化。為現代文化所夢想不及者。魏氏又謂倘其中發現一希臘字或及字。或腓尼夏字。則此種字體必易解釋。魏氏又考得瓶上。銘有人名。其名為阿喀欣尼。其名之上。似有官銜。而官銜則已磨滅。少此證據。於考證上不免遺憾。然考諸史乘。則巴比倫文字本為當時外交上所通用。而此瓶獨用奇文。故為考古家所聚訟不息也。

戰雲瀰漫的中國

少如

中國十八年來過去的成績。好壞已成定論。而十九年未來的成績。現正開始表演。最近閻老西和我們的蔣主席開玩笑。始則大電特電雄辯其革命眞理。繼則雙方調兵遣將。忙個不休。眞的。以中國若大的地場。豈無英雄們無用武之地嗎。這雖是革命進程中所必經的戰鬪。要亦算是中國的內戰一年一年的進步了。這算是好現象罷。

然而這兒的戰爭。決非尋常的戰爭可比。原為這此的戰爭。就是關乎蔣記的南京政府生命存亡的戰爭。所以這為我們的蔣主席也加緊防備。為的是棋逢敵手。不能輕忽視之了。尙時閻老西也以蔣的軍事手段。非常高強。對蔣用兵。出之宜慎。是以素稱穩健閻的鬥將。至是也不得不一番着力拍演。

今者黃河以北。長江以南。試問那會處不是戰雲瀰漫的場所呢？可是我親愛的同胞們呀。你們不要悲害怕。你們不要起恐怖。且炮揭關槍的聲響。是我們中國的老百姓司空慣的。橫豎戰事奄起。是你們小百姓遭死。是你們小百姓萬二分的大不幸。所以每次戰爭的結果。無論誰勝誰負。歸根結蒂起來。總是你們一班小百姓們倒霉。

末了。舞臺上的布景快要開幕了。那一班主演的大人物如蔣閻馮韓石……………等——行見乘演「一幕眞刀眞槍的。「鐵公雞」這就是我們中國的大舞臺十九年開始表演的第一武劇。

浦龍赴貢與紫羅蘭渡美

舞台怪客

以精神博士自稱之浦龍術士。當其於海珠戲院第一次演技時。自謂因赴西貢。順道來市表演。並聲明在市只逗留二天。在博士之初意。以為如此說法。則市人必爭買而來。決不肯坐失機會也。詎知市人對於催眠幻術。視為家常便飯。任他如何吹牛。出盡八寶。市人都不過淡然置之。矧博士之技。本屬平庸。更無吸引觀衆之力。故三天之結果。覺至毫無所獲。

博士來市之初。其欲望本極奢。詎所得之結果。竟畢以顛途。皆非博士所逆料。然博士既乘興而來。勢不能掃興而去。遂于臘鼓催殘之候。與紫羅蘭合作。重張旗鼓於海珠戲院。西貢之行。暫行擱議矣。

博士既得紫羅蘭為之聲援。其成績當較前次為優。惟博士之技。介停脈。釘人。吃錨。咬蝕。等外。餘無他能。故演技僅數日。即為紫羅蘭所擒。蓋紫羅蘭以博士之技既窮。觀衆且已生厭。及合作之期既滿。遂與博士拆夥而單獨行動矣。

紫羅蘭既宣告獨立。即於去歲之杪。高榜其不日渡美之招牌。以最後在市獻藝為號召。實一般之欣賞藝術者。聞風而至。獨惜當時之具有藝術眼光之觀衆。以殘年急景人事俱忙。實無閒心畫院以欣賞藝術耳。

現在。已是履歷新年之候。精神學博士。日前仍在南民體育會演技。赴貢之說似屬實踐。而紫羅蘭渡美之說。則猶有餘音。演日尙在綠色影院奏技。仍以『去美開前幾天的表演』為號召。至於能否成行。則尙屬疑問。但『赴貢』與『渡美』。不外為他個演技之幌子而已。

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△癪疾藥酒

此酒乃以上等之金雞納
霜及純粹之葡萄汁調製
而成調製既得其法故能
成為眞確滋補飲料功使
人身建康以除熱病增進
食慾屬除衰弱而防感冒

此酒銷路擴大可為此種
飲料為人人所需之鐵證
請於餐前飲用一杯方知
此優良飲料之功效偉大
也

輸入人 檳城 星洲 士律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

為補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會宣言

在今日土產價落。百業蕭條的南洋。僑僑的教育眞是艱難極了。不但學校的經費籌難。而且大多數生計困難的貧苦僑胞。要想遣子弟入學因無力繳納學費也就力不從心。不得不任子弟輟學了。這是多麼可悲憫的一件事啊！公立華僑學校的當事人們。不畏艱難辦起這間眞正平民化的華僑學校來。除免徵學費外。校室。極少。使貧苦僑胞容易籌力。而且對於那十分無力的學童。竟不取堂費逕由學校墊給與不取費的書籍。這樣辦來學童的人數。自然多極了。可是學生愈多。學校的經費也就愈需用得多。在這市場冷淡的香僑社會裏。又那裏去籌許多經費呢？好了！現在中南華平煙草公司與勸該公司新產出的安樂兒牌國貨香煙。光道學校的經費了。華平烟公司既肯如此贊助該校同人等也就不得不繼起援助。所以才共同組織一「售補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會」代為銷售凡我同僑人士。對於這事。諒想都是很表同情的。那麼。就請快來購買這安樂兒牌的香煙。這不但幫助了平民教育。而且推銷國貨香烟就是發展國際財產的部份的救國運動。豈不是社會國家兩相受益的一回事麼

附表揚條例

一　凡惠購安樂兒香煙一打至五打者登報表揚；

二　凡惠購安樂兒香煙五打以上者除登報表揚外并將八寸玉照懸掛華僑學校內以留紀念；

三　凡惠購安樂兒香煙多惠一元至十元者登報表揚；

四　凡惠購安樂兒香煙多惠十元以上至卅元者除登報表揚外並將八寸玉照懸掛華僑學校內以留紀念；

五　凡惠購安樂兒香煙多惠三十元以上至百元者除登報表揚外並將十二寸玉照懸華僑學校內以留紀念；

六　凡惠購安樂兒香烟多惠壹百元以上者除登報表揚及懸掛十八寸玉照于華僑學校外再由本委員會奉贈相當紀念品以彰盛德

新嘉坡為補助公立華僑學校經費發售國貨香煙委員會

主席團

正主席　唐總領事

主席　李副領事　陳紹鴻　羅承德　李玉階　陸仁傑　陳貽矩　王吉士　林金殿　蕭志承　洪高興　陳濟士　曾紀宸

委員

龔桐福　林靄民　李子精　胡桂庚　丘菽園　曾鏡娟　陸振凱
吳業深　陳耀森　李堯　張汝器　洪寶楨　張兆麟　陳博愛
陳嗣祥　黃露昌　丘鶴釗　鄧競成　吳平軒　紀玉衛　胡浪漫
張叔耐　陳力山　陳梓顯　馮家駿　李朗天　李景彰　謝平
曾有源　陳月卿　馬蝶影　周濂波　黎德榮　陳岳書　鄧文光
陳民陸　黃子炎　林本道　冼敦雲　陳菁蓀　楊書南　劉立興
李月階　楊聖凱　利金玉　蕭子彬　鍾兆南　李鏡波　楊濟鐵
陳贊朋　陳日長　黃聯梅　吳星恆　吳燦昌　鄧如如　林時明
蕭勝香　梁偉謙　何佩天　歐陽吉甫　何樂如　李樂朋　蕭旅鳴
歐卓山　陳文波　梁展濤　張子猷　黃芳英　顏覲華　謝超華
吳介全　施作邦　胡超凡　胡步蟾　黃鐵樵　黃僧滿　胡舞珊
黃鶴　李曼曦　熊佛心　黃少青　陳始祿　蔡文寶　陳榮初
韓遺業　彭士名　林歲豐　陸振坤　關儒森　陶文俊　黃道良
陳芳豪　沈競豪　張珂玲　薛菊英　陳槐東　陳劍青　李民生
楊朝慶　鄺友仁　陳詠瀛　郭覺悲　單少惠　佘秋森　佘秋泉
何鏡泉　劉冠英　韓秋容　星報　孜孜畫室　赤馬畫室　著
一畫室　微笑畫社　曇花鏡影　海天遊藝會　仁聲劇社　印務
宣華社　樹膠聯合俱樂部　福州咖啡商公局　瑧記行船館　牙
科公會　八和會館　普福會館　慎敬姑蘇行　泉州唐洋貨行
同樂茶居行　厚福堂　成衣行　軒轅布綢行　興和行　攝器行
均益行　雜貨行　猪肉行　剪髮行　公輪行　客棧行　文華行
同壽行　沙藤行　敬時行　華僑校友會

執行委員會

(常委)　李曼曦(主席)　李景彰　馮家駿　曇花鏡影劇社　陶文俊

(執委)　林靄民　丘菽園　蕭旅鳴　熊佛心　劉冠英　彭士名

(候委)　李朗天　陳力山　黃鐵樵

監察委員會委員

黎德榮(主席)　韓遺業　陳耀森　蕭子彬　何鏡泉

事務股　主任李景彰　幹事李曼曦　彭維新

財政股　主任曇花鏡影劇社　幹事李子精　鄧競成　冼敦雲

文書股　主任丘菽園　幹事彭士名

宣傳股　主任李靄民　幹事張汝器　陳力山　胡浪漫　張叔耐
馬蝶影　陳梓顯　何佩天　蔡文寶　汝器畫室　赤馬畫室
星報　微笑畫室　一畫室

交際股　主任馮家駿　幹事　蕭旅鳴　黃道良　陳芳豪
沈競豪　張珂玲　薛菊英　謝超華　賴覲章　韓秋容　羅英俊

推銷股　主任華僑校友會
幹事　曇花鏡影劇社　猪肉行　文華行　慎敬姑蘇行　雜貨行
唐洋貨行　興和行　剪髮行　同壽行　厚福堂　成衣行
普福會館　八和會館　公輪行　瑧記行船館　沙藤行
敬時行　同樂茶居行　印務俗華社　攝器行　福州咖啡
商公局　楊寶珍　李景彰　馮家駿　陶文俊　方松慶
李曼曦　韓秋容　彭維新　薛邦民

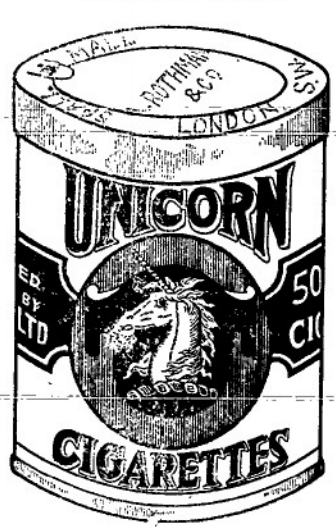
——附啓事一　本會定于本日起實行向坡中紳商各界勸銷安樂兒國貨香煙惠購者除給回收據外並有表揚長條懸貼門前用彰盛德

——附啓事二　本會財政股主任曇花鏡影劇社特刊長方印一顆文曰「財政主任曇花鏡影劇社」乃專為本會推銷方面收支應用者並由該社經理梁展濤君負責掌管以昭慎重至于銀行款項之存取則用該社正式圖章

民國十九年二月十九日

新嘉坡為補助公立華僑學校經費發售國貨香烟委員會啓

Unicorn Cigarettes



此烟爲倫敦著名公司製造

PALL MALL. 香烟之劳曼公司所出品其質優良價格適宜爲人人最愛吸者也

各烟商皆有出售

代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

一萬元

担保絕無防腐之物

城堡標

陳麥酒

價格廉宜

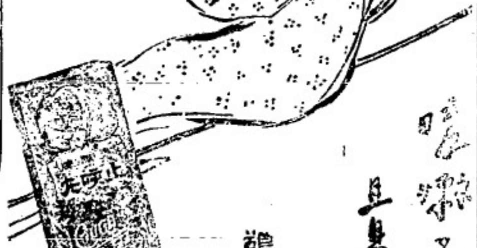
請向
萬美號新永泰號或
馬來總經理人
烏禮里公司
索取免費樣品一樽
電話六一七二

Sole Distributor for Malaya.
G. AURELY.

瑞昌西藥行製鷄牌良藥

南洋總代理吉功庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行



一刻難忍

且易傷身

鷓鴣嘜止咳丸！

請用極有神效之

各埠藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

□新船到了　□僑胞注意

啓者本洋行洲特由歐督堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕川香港等口新加坡等埠行洋快捷準期不悞客位寬敞客屋華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配貨搭客脚費從宜　請君光顧格外歡迎

海興輪準 陰曆正月廿七日（即陽曆二月廿五日）到叻廿八日即陽曆二月廿六日往香港汕頭

總經理香港**多利順洋行**
總代理星洲**陳元利行啟**

售單處香港 合益公司 星安公司 海口 聯初豐 汕頭 汕頭公司

民國十九年一月二十九日（卅）

PASTILLES VALDA

演說家體操家戲劇家請試華達丸他們必覺快樂

世界各大藥房均有出售請認本廠牌記

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

市況一覽表

金融類

▲匯 各國

倫敦	每圓值	二司令三辦士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百三十二法郎
上海司令		一司令十一便士二五
香港司令		一司令六便士一二五
銀條價現		十九便士十六分之十五
銀價期貨		二十便士一二五
雪梨畢	每元值	二司三便士七五
新金山	每元值	二司令三便士七五
德國助銀	百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十九元三五
暹羅	一百銖值	八十元三七五
日本	一百元值	一百十三元二五

▲匯 中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	卅一元
潮州掛牌	一百元銀行貼出	三十六元二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十六元
汕頭和豐銀行	開盤一百元貼出	三十七元二五
上海掛牌	一百元值	一百十六兩五

▲匯 南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾
巴[illegible]邦掛牌	一百元值	一百五十三盾七五
高浪農掛牌	一百元值	一百五十三盾七五

▲匯 爪哇

加拉巴掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾半

英國男裝金錶半錶	四元五角五占
英國女裝金錶半錶	四元九角五占
英國男裝金錶一錶	八元七角半
英國二磅金錶每個	十八元五占
英國一磅金錶每個	九元
美國四磅金錶每個	卅五元八角半
十足庄金葉每兩吉	六十四元五角
十足庄金條每兩吉	六十四元二角
十足紋銀條每兩吉	一元五角五占

糖類 【每擔】

廿六號TO粗花新白糖	五元一角五占
二十二號細花新赤糖	五元二角七五
廿六號什綿粗花新白糖	五元二角
新嘉坡正庄冰花糖	五元四角半
新嘉坡冲庄冰花糖	五元三角七五
四十四號庄幼白糖	五元八角

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元五角
廣裕隆裕字二珍肉油	廿二元五角
裕利號生字二珍肉油	廿一元五角
安南上庄二珍肉油	廿元
永昌安上二珍肉油	廿二元七五
廣信隆信字二珍肉油	廿二元五角
德乘泰上二珍肉油	廿三元

生油類 每擔

廣行八頭雙鎗印生油	十六元七角半
泰生榮幸福印香生油	十九元二五
油頭明豐毛標上生油	廿一元二角半
合福豐二珍象標生油	二十元五角
張南茂二珍鳳標生油	廿元八角
油頭地球標二珍生油	廿元
大光八頭日月印生油	十六元二五
泗水OTB食生油	十七元
又LTK生油	十六元八角
又DKH生油	十六元六角

椰油類 每擔

本坡芳昌卄八庄椰油	十六元
本坡和豐卄八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十八元
又六斤半食庄香椰油	十九元半
檳城萬[illegible]八庄椰油	十五元二角

藤類 每擔

潤油藤原庄	十三元半
色孝藤原庄	十四元半
紅目藤上庄	六元七角半
目藤雜庄	六元

土油類 每箱

給標二珍庄土油	三元四角
大擴二珍庄土油	四元
循標二珍庄土油	三元
魚標二珍土油	三元二角
王帽二珍土油	三元一角
龍標二珍土油	三元二角半
十字標二珍土油	二元九角

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百四十二元
泗水軟只亞參中	每車	二百一十八元
泗水半子亞參	每車	一百八十五元
吉寧上亞參	每車	一百八十元
吞厘上亞參	每車	一百七十元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	四十五元
又 紅條鼠尾二號庄	三十三元半

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十三元
巴東哪上甘文烟	四十五元
巴東中甘文烟	三十四元
巨港白甘文烟	二十八元
巨港中甘文烟	二十六元半
又哦庄甘文烟	廿二元
又小節甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元五角

麵粉類

雙旗標麵粉	每包	二元八角
手車標麵粉	每包	二元八角
藍天綫麵粉	每包	三元二角
藍蛇標麵粉	每包	三元五占
紅狗標麵粉	每包	三元
藍馬標麵粉	每包	二元九角
五鴿標麵粉	每包	三元二角半
黃鳳獅麵粉	每包	二元八角半
壹花標麵粉	每包	二元九角半
水鞋標麵粉	每包	三元二角七五
舊人標麵粉	每包	二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元五角
暮厘老枳粒	十元
巴新中上枳粒	九元
巴[illegible]庄老枳粒	九元八角
巴城背庄枳餅	八元二角半
泗水老枳粒上	十元
巴新枳餅九成	十五元
巴新枳餅八成	十四元半
巴中淡枳粒	七元五角
北干八成枳餅	十三元半
吉寧丹枳餅	十二元
麻坡老只半	十一元半
北干紅只粒	十二元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	二十五元
普通老孝只	每担	十八元
萬亞老孝只	每擔	二十四元
一號老孝仁	每擔	三十五元
二號老孝仁	每擔	三十二元
三號老孝仁	每擔	二十四元
普通老孝花	每擔	九十五元
紹庄老孝花	每擔	一百二十五元
萬亞老孝花	每擔	一百三十元

粉條類

烟台二號多粉	每擔	十六元五角
黃邑一號多粉	每擔	十八元
廈門幼白米粉	每擔	十五元七角半

加薄棉類 每担

土庫庄一號加薄棉	五十七元
又 冲庄一號加薄棉	四十三元
又 正庄二號加薄棉	三十七元
土庫冲庄二號加薄棉	二十七元
H一NET加薄棉	二十九元
H NET加薄棉	二十七元
E一NET加薄棉	十二元二角半

白蠟類

金山雙白蠟	每車	四十一元
金山雙白幼蠟	每擔	一元二角半
暹羅雙白蠟	每車	三十二元
暹羅雙白幼蠟	每擔	一元一角半

葱蒜類 每擔

斧星汶小蔥上	貨稀	四元
暹新鮮小蔥		三元六角
吊坑火蒜次		五元五角
正金山新火蒜		八元
暹羅鮮大蒜		四元九角
金山鮮大蒜		三元六角半

香椒干類 每擔

旺咖香椒干	廿八元
惹里香椒干	廿七元半
三馬嶺中大格香椒干	廿七元
又坚牧中格香椒干	二十六元
望葛仔番椒干次	六元五角

鐵類

民國十九年二月廿四日市

8T	每擔	八十九元
錫坯		一百五十丹

樹乳類

倫敦電報膠價現貨八便士三七五

紐約膠價美金 休息 一角六占一二五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角七占半	二角八占
三月	二角八占	二角八占半
四月	二角八占半	二角九占
四月至六月	二角九占半	三角
七月至九月期	[illegible]角零七五	三角一占二五
泰人一號花	二角六占七五	二角七占二五
二號上樹花	二角六占二五	二角六占七五
二號樹花	二角五占七五	二角六占二五
三號煙花	二角四占二五	二角四占七五
又四號	二角三占	二角三占半
老木	一角六占	一角六占半
C標	二角三占七五	二角四占二五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	五十八元
文島上庄白椒粒	每担	七十五元半
新嘉坡土庫白椒	每担	七十一元半
新嘉坡土庫烏椒	每担	五十元零五

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元二角半
二號椰上庄椰干現貨	每擔	八元八角
三號庄椰干	每擔	八元六角

羔丕類 每擔

暮厘羔丕上新	五十九元
暮厘羔丕中新	五十一元
暮厘羔丕下新	四十七元
泗下羔丕上莢植	五十元
泗水羔丕上	卅二元五角
泗水羔丕中	卅元七角半
吉蠟上羔丕粒	四十五元
巴雙達人粒羔丕	三十四元
巨港上羔丕粒	廿二元半
巨港中羔丕粒	二十元五角

茨粉類 每擔

雙藏標茨粉甲坡每擔	八元二角半
三魚標茨粉	七元四角
單鐘標茨粉	九元一角
青蛙大茨粉	七元二角
青塔標茨粉	七元二角

暹東煙類 每擔

巴東正四兩細絲	六十元
巴東宛芳天細絲	六十二元
巴東協成大細絲	六十五元
暹羅大肥上細絲	七十七元
暹羅大肥中細絲	七十元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十一元
暹羅八白四十庄中只仔煙	六十二元

烏白蔴類 每車

泗水單兜白蔴		三百四十二元
泗水雙兜烏蔴		三百三十二元
暹羅烏白蔴		二百八十元
巨港烏白蔴		三百零二元
油卯白芝蔴	每擔	十二元七角半
泗水烏白兜蔴		三百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜貪	每担	十五元
二號甘蜜貪	每擔	十四元
三號甘蜜貪	每擔	十二元
大塊甘蜜餅	每擔	四十五元
小塊甘蜜餅	每擔	四十元
十庫庄甘蜜角	每擔	九元二角半

日落冬類

巨港日落多	每擔	十一元二五
萬察日落多	每担	十元七角半
青仔離日落多	每擔	十一元

土荳類

暮厘土荳	每車	二百五十四元
茂物白兜土豆	每車	二百七十二元
新關染赤土豆	每車	二百七十八元
暮白兜土荳	每車	二百六十八元
泗白兜土荳	每車	二百八十元
泗赤兜土荳	每車	二百七十五元
汶選庄豆仁	每擔	十元二角半
又 冲庄豆仁	每擔	九元七角半
泗水豆仁	每擔	八元九角

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄	四十九元
二號洞白燕	三十二元
三號洞白燕條	二十三元
巴城一號白屑燕	二十八元
泗水一號白屑燕	二十七元
二號白屑燕	十七元
三號白屑燕條上	十六元
頂上毛燕 每擔	二百七十五元
中上毛燕	二百六十二元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元二角七五
錦上碩莪粉	每擔	四元一角半
下庄碩莪粉	每擔	三元九角
中粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角半
幼粒二號	每擔	七元五角
妙丕	每擔	六元一角二五

各色豆類

台白黃豆	每車	二百四十三元
達白黃豆	每車	二百三十二元
南城黃豆中	每車	二百卅二元
龜洞黃豆新	每車	二百三十二元
泗水新赤荳	每擔	六元二角半
牛庄紅豆	每擔	五元七角
新州白扁豆	每擔	伍元七角半
青仁烏豆	每擔	五元九角
仲則六乘鐵豆新	每車	二百二十八元
張家口庄鐵豆新	每車	二百一十五元
鳴辰赤豆	每擔	六元二角

米類

民國十九年二月廿三日米市

振盛棧紅鯉魚白米	每車	二百九十元
又 紅印白米	每車	二百六十三元
又 青印白米	每車	二百六十元
元章盛鳥印白米	每車	二百六十八元
林興棧青船白米	每車	二百七十二元
又 藍船白米	每車	二百八十六元
榮興棧紅三光白米	每車	二百八十六元
南豐白錦龍米	每車	三百一十五元
華興棧青龍白米	每車	三百一十二元
又 青印白米碎	每車	二百一十三元
振盛棧白米碎	每車	一百零二元

民國十九年二月廿四日米市

振盛棧紅印白米	每車	二百六十一元
元章盛鳥印白米	每車	二百六十五元
英得利藍印白米	每車	二百六十四元
廣合盛青印白米碎	每車	二百一十元
又 紅印白米碎	每車	二百零六元
茂元紅錦桃粒米	每車	二百三十二元
仰光破碎白米	每車	二百一十五元
仰光小較白米	每車	二百一十二元
仰光青綸占米	每車	二百二十八元
榮和發選糯米	每車	一百九十一元
廣同盛白米碎	每車	九十八元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
新加勝	由北干	廿五到	和豐公司
雙美	由廈門	廿五到	仰和發公司
陸興	由仙那乔	廿五到	和豐公司
勞律	由馬六甲	廿五到	寶得力洋行
脯綱突	由麻坡	廿五到	寶得力洋行
打降叔	由麻坡	廿六到	寶得力洋行
斯施	由坡得申	廿六到	寶得力洋行
馬加沙	英得宜利	廿六到	和豐公司
汝知哥	泗吻堪	廿六到	和豐公司
然邦孟迦	由勿勞灣	廿六到	和豐公司
卑布	由淋樟	廿六到	振華代理
新雖生	由葉六甲	廿六到	捷豐
新發利	由吡株	廿六到	寶得力洋行
新基	由三發	廿六到	和豐公司
馬山	由詩納	廿六到	聯美
白蠟	由安順	廿六到	寶得力洋行
順娘士	由泗堪汝	廿七到	和豐公司
羅江	英得宜利	廿七到	和豐公司
面面峯汝士	由嗎嘅	廿七到	和豐公司
孟加里士	由坤甸	廿七到	和豐公司

▲輪船出口▼

△二月廿五日弃二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
文津	上午九點	往吉里汶	張順興
順利	上午九點	往吉里汶	和發公司
雪川	上午九點	往龜嶼 文律	和豐公司
雙捷	上午八點	往龜嶼 小亞齊	和豐公司
雙泰	上午九點	大冰泰；往渤米	和豐公司
雙吉	下午一點	往吳蘭宜利港口；沙撈越 汝米勞漢	和豐公司
新施	下午二點	浮羅交怡 勞車岳；往檳榔嶼	福禾必洋行
綿福	下午三點	往實吻嶼	恆美
豐通	下午一點	往加拉越 嗎咖亞比；往實吻嶼	和豐公司
新呀勞嘮	下午三點	往加把 北干；往安加冷 班年；大角 丹戎絮廊	和豐公司
寶儀儀	下午三點	柯魯 日裡亞沙漠；往吉嶼港口；檳榔嶼	味靜調；實得力洋行
仰盛	下午四點	往加勞巴 井里汶；三寶壠	協榮茂

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀ 乃嘉士堡啤酒 ▶

（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

SOLE IMPORTERS:—

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

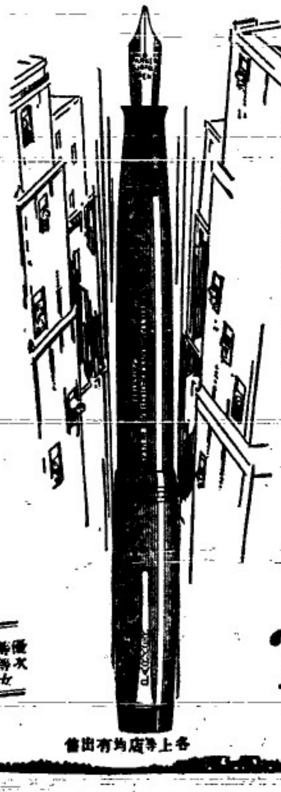
(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

縱使從窗中擲落亦不致破碎

閣下從未有故意將自來水筆擲於窗外但派克多賀德自來水筆曾由飛機中在三千尺以上之空中向下擲落以實驗其堅固之性質而皆未有所損壞

派克自來水筆桿之樹膠輕二十八巴仙不會如何閣下縱使時常將此筆擲落于地而其筆桿筆套均永不致損壞



其不壞之性質一如其所具之效力

一種自來水筆縱則不能損壞然書寫不能順利則不能予諸君有完全之效用而派克之巧匠已再製出此冠軍之書寫器具矣水筆毫無擊覺十四K鑲嵌之光滑筆尖使書寫便易無可比倫其容易較尋常多二十四巴仙且光輝之色澤增加其美觀不少凡此種種皆足使派克多賀德成爲最有效用之筆而精者將據爲己有焉派克多賀德計有自來水筆鉛筆及文具

經理處新嘉坡士廉街廿二號威廬曼他公司

優等水筆每枝十四元正　次等者每枝十元　女界者每枝十元

Parker Duofold

各上等店均有出售

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啟

T嘜啤酒

注意—毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化品之毒質

祇食T嘜啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處皆有發賣

【在海峽殖民地註册】

惟一代理人牙直利有限公司啟

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

山得爾彌地

記山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見靈效之藥且如熱淋服之最妙又新症實屬而且體只須兩日病除雖延濁止淋過再服五天一共七日定可除根係具特徵效果而各國博學且不得之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房等具不乏為代售以企況有恭　購藥者須細究藥惟法國彌地一家所製方称不得名驗天下故於每丸藥上有印㊀記者庶無假冒至其服法勿服每點鐘一丸晨夜實發藥不間斷至不淋通濁止體痛除如是每日至少服四丸至濁七日定可除根永不復發須於服藥之日如須禁絕律使曾勿忌食性熱之物爲是要

可由各有代理購買

綠喈倫父子公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

晉軍身上之「主持正義」

※晉軍之軍服。於臂上或胸前書有「主持正義」四字。

晉軍已開抵魯南

※晉軍第四十三師馮鵬翥部。現已開抵山東省曹州府荷澤縣。

※又一消息。晉軍第廿一師騎兵亦開拔赴曹州。現在途中。

晉軍與韓石部在魯南會合

將向南下總攻擊令

※徐州探得敵軍行動消息。稱晉軍進至魯南。將聯合韓石諸部。卽向南下總攻擊令。因此徐州北部。防務更緊。

張家口晉軍炮兵開北平

※閻錫山令張家口炮兵。開赴北平。候令調動。

鄭州晉軍皆東調

※鄭州之晉軍。皆調至豫東隴海路一帶。

十餘列兵車仍留石家莊

※兵車十餘列。仍留石家莊車站。裝載晉軍南下。

平綏路之運兵忙

※平綏路特別快車。皆載有晉軍。東行赴北平。

晉軍繼續南下

※平漢路之晉軍繼續向南移動。有五千人轉往津浦路。

大批軍械自津運晉

※有軍械三百餘箱。自天津專車運太原。

北平憲兵夜間操演

※北平憲兵司令楚溪春部。於每晚實習操演。

軍事顧問之觀察

德州傅部將合孫部攻蚌埠

南京軍必要時應放棄徐州

※據南京外人軍事顧問巡視津浦路後之觀察。謂德州傅作義部之行動。欲準備會合開封之孫楚部。以攻蚌埠。顯然無疑。津浦路南京軍抵防方法。於必要時應放棄徐州云。

魯陳再調兵增防魯南

※因魯南風聲日趨緊急。晉軍節節南下。韓石諸軍再進展不已。故陳調元又令袁紹章部往魯南協防。

朱紹良實行招兵

※第六路總指揮朱紹良。派代表往山東招募劉志陸舊部。又往上海招募李易標陳修爵舊部。實行補充第六路兵力云。

南下飛機又北返拒閻

※南京所派南下之各飛機。現准備北返。以拒閻錫山。

蔣主席再招新兵

※蔣中正再委專員赴浙江招兵。杭州共設有招兵站二處。

新兵在上海操演

※自各處調至上海之新兵。大都皆無軍衣。現在虹橋路飛機場日夜操演。

蔣撥滬甯杭路車輛往甯

※蔣介石令滬甯滬杭兩路局。減少該兩路行車班次。撥出機頭車輛開往南京。往津浦路運兵往徐州。

任應岐部被繳械

※顧祝同。陳繼承。將駐運糧河邊岸的任應岐部繳械。任本人現不知下落。

任軍一部逃入豫東

※任應岐部一部份軍隊。現由宿洲逃入豫東會合孫殿英部。

孫殿英部移駐亳州

※孫殿英部已進駐亳州石友三部之駐防地。石部現多調往山東。

楊樹莊又赴上海

※楊樹莊張羣。將於今日離閩赴上海。

百川決意聯合改組派

閻代表已抵香港

※閻錫山決意聯合改組派。實行同盟倒蔣之計劃。已派趙丕廉爲代表南下。現趙已抵香港。日內卽乘輪赴廣州灣晉謁改組派各要人。磋商合作事宜。

※又訊。閻錫山之代表趙丕廉。現到香港。留港之改組派份子。將領導彼赴廣州灣見汪精衛。因汪現仍在廣州灣。

桂軍人馬迫近信都

※白崇禧部已過馬江。節節進逼。李漢魂部亦告勝利。現與桂軍分兩路合攻信都懷集。

※又訊。白崇禧本人已抵馬江。其所部之軍隊。前鋒已達信都近郊。大隊人馬。亦已迫近該地。

尚有專電接在華僑社會一　請注意

特載

閻錫山致蔣介石蒸電原文

▣請蔣下野之第一電▣

▣此次烽火之導火線▣

蔣總司令鈞鑒。佳申電奉悉。中國危亡。已達極點。誠如鈞論。錫山前由鄭北返。深慮黨國前途。非有確實辦法。不易收拾。反覆籌思。晝廢其食。夜失其眠。終無法以紓黨國之難。竊鈞座之憂。錫山雖有發得之愚。屢欲與鈞座言之。仍未敢遽瀆清聽者。誠以黨國前途。關係甚大。尚欲再加考慮耳。今讀鈞電。肝膽照人。沁入肺腑。情不自已。敬爲鈞座陳之。竊念鈞座受先總理付託之重。艱難締造。完成黨國。獨復堅忍卓絕。力謀軍隊之編遣。黨務之整理。以期樹黨國萬年之基。而後功成身退。此鈞座與錫山屢言之者。錫山以體弱之躬。尚力圖振奮以助鈞座者。區區之意亦在此耳。乃事與願違。變亂迭承。鈞內之糾紛越烈。軍人之恐慌越甚。挑撥離間者之機會越多。加以民間之疾苦日增。士兵之怨望日甚。若再繼之以兵戎。非特鈞座愛黨愛國之心不易表現，反使國人不明鈞座之真意旨。疑竇叢生。此錫山所以憂心如搗。終夜徬徨而不知所措也。以鈞座愛黨之切。愛國之深。負責之勇。錫山非惟不忍對鈞座進消極之言，抑亦不敢自言消極也。繼思同持青天白日之旗。同爲黨軍。而互相肉搏傷亡者。皆我武裝同志。同奉三民主義五權之訓。同爲黨員。而開除逮捕摧殘者。皆我總理信徒。況軍心不安。武力將何所恃。黨已破碎。黨將何以存。錫山意欲個的黨。統一的國。應爲先總理在天之靈所默留。奉卽鈞座與錫山等夢寐所不敢忘者。我總理本中西文化精神。創造三民五權之最高原則，實足爲世界開大同先例。不幸爭滋分裂。全黨派。理論各執一端。禍變相尋不息。首之慨然。爲今之計。禮讓爲國。捨此莫由。錫山竊願追隨鈞座共息仔肩。黨事決諸黨員。國事決諸國民。完成黨個之責。統一之圖。自此以往。黨事國事。完全背行黨的議決案。如有破壞軍人。違抗國家命令者。仍由鈞座以黨國元勳之資格。負責糾正。錫山不敏。願竭追隨鈞座之後。實效棉薄。抑錫山尤有言者。前此西北變起。錫山自思既不能解西北軍塞之困。有失信約。又不能爲國家消兵戎之禍。有愧職責。日夜徬徨。無以自解。曾兩次派員晤傳喩軍意欲離國他遊。藉減愆戾。而遲迴顧卻。終未忍恝然而去者。誠恐事變鈞座救黨國治之苦心也。今者錫山認爲武力統一。不特不易成功。且不宜用之于民主黨治之下。錫山決意下野。以遂初衷。實不敢以不忍進言鈞座者致負鈞座。且禮讓爲國。爲黨實育民族固有之精神。在野負責。爲今日救國惟一之途徑。鈞座以仁讓風全國。不特樹黨國萬年太平之基。可導全國億萬人禮讓之路。從此鈞座之苦心既可大白于天下。錫山以孤台（馬旁）得附驥尾。亦與有榮焉。涕淚上呈。敬祈垂察。

※「紀念贈券」的效用如何？

請讀下面一段啟事

本莊嘗紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益藉市週旋之意，現決由本日始，在此兩個月內，凡攜有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其工值若干，均照原定八折計算，（每券限用一次）以示優待於一，利益均沾，亦所以擴本莊營業週異尋常，而賓本非徒維厚已也，謹此佈聞，統希 留意，

民國十八年，十二，十五，

新嘉坡（漆木街二三六號）光興金莊許照湖啟

法國要地千路白濁丸

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管糜痛限三點鐘內立見奇效。有染疾者急宜購服

南洋總代理 [illegible]

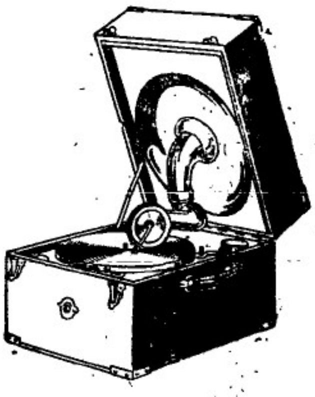
[illegible]

高亭

下圖之留聲機性質優美素皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

利昌公司爪亞街五十四五十五號
松興公司館加街六十七號
廣興棧號嗎加街十三號
鄭耐生謙木街三十五三十六號
潮興公司小坡大馬路一百五十一號
廣利生號籌美之律

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

"SMILER"

Cow & Gate Milk Food

BABIES LOVE IT

COW & GATE LTD.

COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.

MANUFACTURED IN ENGLAND

FROM ENGLISH MILK

Obtainable at all dealers

or from

S. R. SASSOON,

98, Robinson Road.

此種牛乳飼料極有補于嬰兒之身體常食之則小兒日進于健康之境誠不可多得之嬰兒食料也

以英國之牛乳在英國製造各商店均可購得或向新加坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結兼令使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽．風行全世界

（二）

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

（四）

LEA & PERRINS' SAUCE